

★33★

心遊白書

Edição brasileira

JB

Mangás

漫画

R\$ 4,90

YU YU
HAKUSHO



Yoshihiro Togashi

Contem cenas de violência. Desaconselhável para menores



**COMECE A LER
O SEU MANGÁ POR AQUI**

**YU YU
HAKUSHO**

幽遊白書

"YU YU HAKUSHO"

Copyright © YOSHIHIRO TOGASHI 1993, 1994

All rights reserved.

First Published in Japan in 1993, 1994 by SHUEISHA Inc., Tokyo

Portuguese translation rights in Brazil arranged by SHUEISHA Inc. through CLOVERWAY, Inc.

Brazilian Edition. For distribution and sales in Brazil only



Diretor-Presidente

Masakazu Shoji

Vice-Presidente

Luzia Tsuki Shoji

Diretor Geral

Júlio Moreno

Diretora de Negócios

Patrícia Regner

Diretora de Projetos

Ana Lucas

Mangás

Editor Marcelo Del Greco

Tradução Luiz Octávio Kobayashi

Assistentes de Redação Paula Sato e Arnaldo Massato Oka

Revisão Isaías Zilli

Diagramação Susana Akemi Toma

Assistente de Arte Karen Kazumi Hayashida

Letras José Carlos Assumpção

Produção Ruralgraf

Coordenadora de Produção Ellana Aragão Francisco

Gerente de Comunicação Marina Akiko Shoji

Gerente de Produto Laura Quaglia

Assistentes de Marketing Leandro Pires de Carvalho e Douglas Matsunaga

Assistente Comercial Edi Carlos Rodrigues

Assistente de Arte Fábio Moino

Atendimento ao Leitor Edna Mieko Tanaka

JBC Digital

Web Designer Jefferson Ono

Programador Leandro Liez

Publicidade

Consultores de Negócios Fátima Fragoso, Lilian Oliveira e Norie Kuga

JAPÃO: J.B. Communication

Diretor-Presidente Katsutoshi Sato

Diretor Administrativo Satoshi Kashiwabara

Diretor Comercial Nelson Toyomura

Impressão Cunha Facchini

Fotolito Ruralgraf

Distribuição

FERNANDO CHINAGLIA DISTRIBUIDORA S/A

R. Teodoro da Silva, 907 - Rio de Janeiro - RJ - Tel: 0XX21 2195-3200

Números atrasados poderão ser adquiridos diretamente com o seu jornaleiro, havendo estoque disponível, pelo preço da última edição.



Japan Brazil Communication (JBC)

Brasil R. Loefgreen, 1291 - 7º andar - V. Mariana São Paulo - SP. Brasil - CEP 04040-031 - Tel: (11) 5571-8316

Japão T 113- 0021, Tokyo-to, Bunkyo-Ku, Honkomagome 5 - 67 - 9 - 104 - Tel: (03) 5685-6891

www.editorajbc.com.br

Email: mangas@editorajbc.com.br

Yu Yu Hakusho foi publicado originalmente no Japão em 1993, 1994 pela Shueisha Inc., Tokyo, Copyright © 1993, 1994 by Yoshihiro Togashi.
Todos os direitos reservados.

Yu Yu Hakusho (ISSN 1677-7417) é uma publicação da Editora JBC. É proibida a reprodução total ou parcial de textos e ilustrações por qualquer meio, sem autorização dos responsáveis. Todos os direitos reservados.

山遊白書

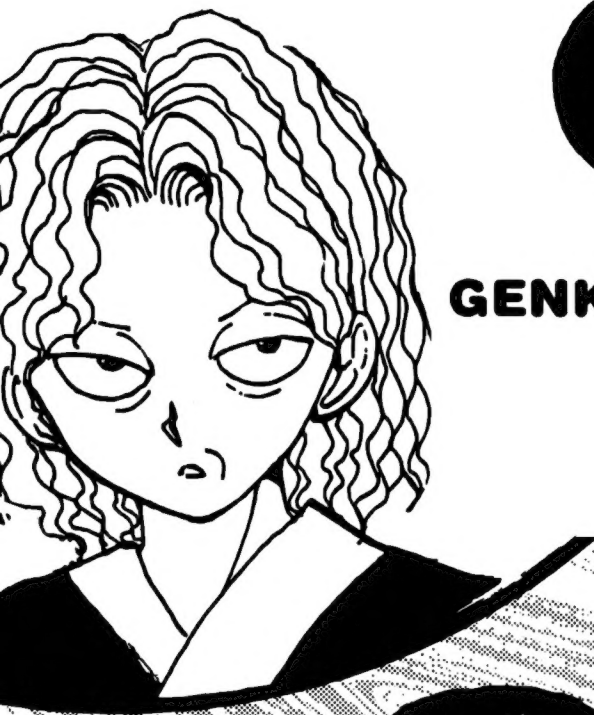
O TESTAMENTO DE SENSUI!!!

YOSHIHIRO
TOGASHI



富樫義博

APRESENTAÇÃO DOS PERSONAGENS



GENKAI

**KAZUMA
KUWABARA**

KURAMA

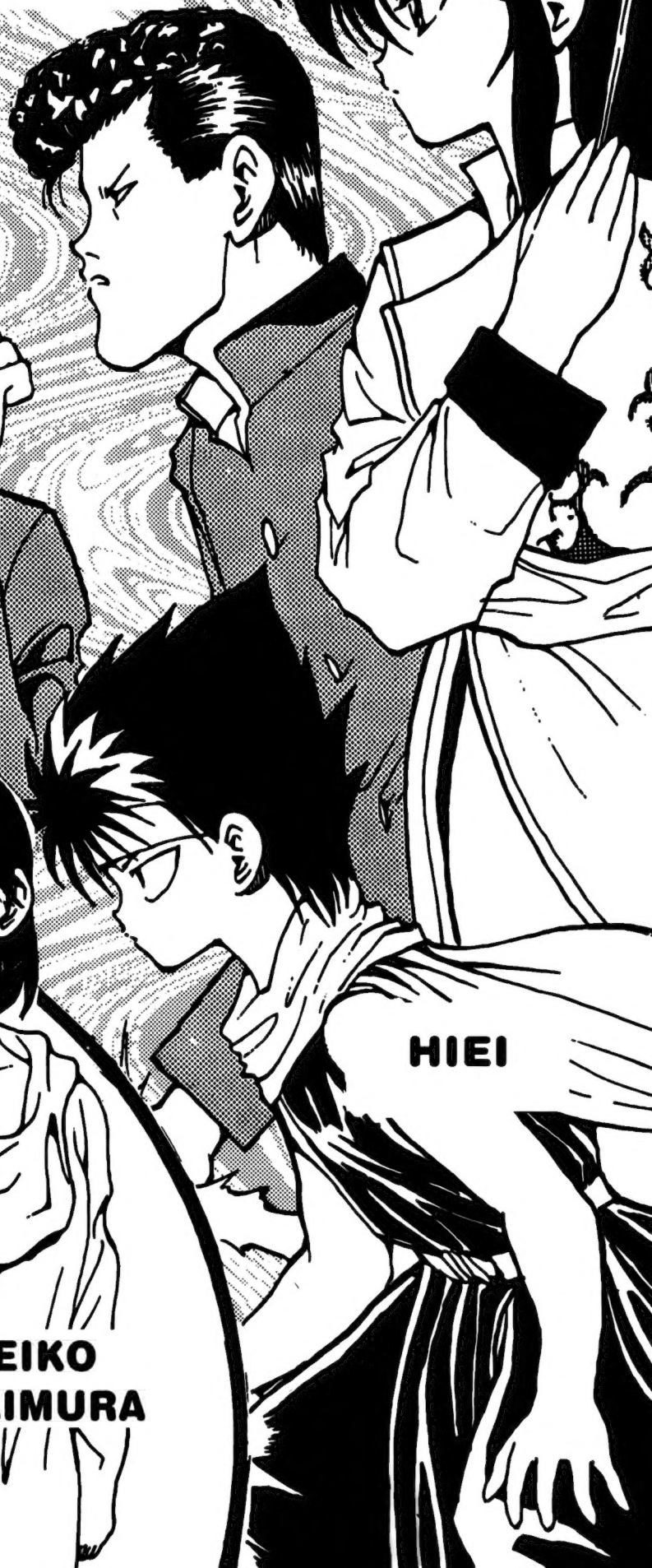
**YUSUKE
URAMESHI**



KOENMA



**KEIKO
YUKIMURA**



HIEI



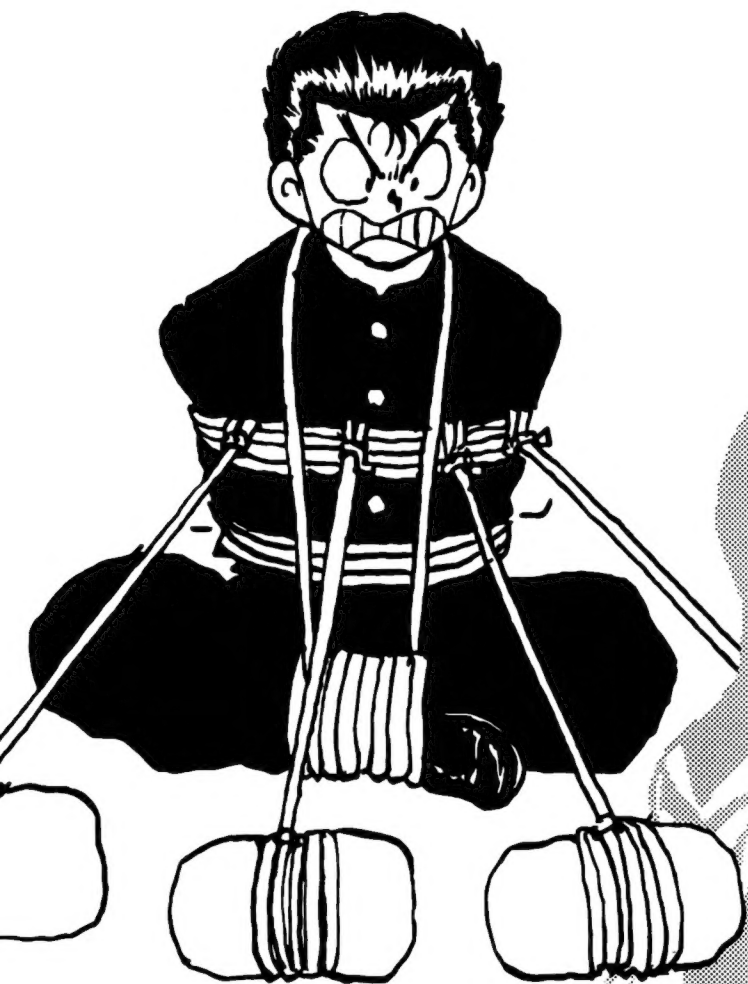
ITSUKI



SENSUI

ATÉ A EDIÇÃO ANTERIOR

ESTA É A HISTÓRIA DO ESTRANHO DESTINO DE YUSUKE URAMESHI. ELE SE TRANSFORMOU NUMA ALMA PENADA POR CAUSA DE UMA TRAGÉDIA. MAS, APÓS PASSAR POR INÚMEROS TESTES, CONSEGUIU VOLTAR PARA O SEU CORPO. YUSUKE TORNA-SE DETETIVE SOBRENATURAL, MAS, DESDE ENTÃO, SUA VIDA PASSOU A SER AMEAÇADA PELOS YOUKAIS. SENSUI, UM EX-DETETIVE ESPIRITUAL, PLANEJA ABRIR UM BURACO DAS TREVAS QUE LIGA O MAKAI AO MUNDO DOS HOMENS E ASSIM LEVAR A HUMANIDADE AO CAOS. YUSUKE É DERROTADO POR SENSUI. O EX-DETETIVE SOBRENATURAL, ENTÃO, VAI PARA O MAKAI. KUWABARA, HIEI E KURAMA VÃO ATRÁS DELE VINGAR A MORTE DO AMIGO. ENQUANTO ISSO, NO MUNDO DOS HUMANOS, YUSUKE DESPERTA A SUA ENERGIA MALIGNA E RESSUSCITA! E AGORA...?!



ゆう ゆう はく しよ
山遊白書

VOLUME 33
O TESTAMENTO DE
SENSUI!!!

ÍNDICE

MANO A MANO, DE NOVO!!!.....	7
UMA LUTA TRANSCENDENTAL!!!.....	27
O DESPERTAR TERRÍVEL!!!.....	46
O TESTAMENTO DE SENSUI!!!.....	65
O AMANHÃ DE CADA UM!!!.....	85



MANO A MANO, DE NOVO!!!

ELE TINHA UNS
10000 DE VIDA,
ACHO... EU NÃO SO-
FRIA NENHUM DANO.
MAS A DEFESA DO
CHEFÃO TAMBÉM ERA
MUITO ALTA E EU SÓ
CONSEGUIA DAR
UNS 100 DE DANO
POR VEZ.

ACABEI DE ME LEM-
BRAR DE UM RPG
DE VIDEOGAME...
EU PASSEI FASE
POR FASE ATÉ CHE-
GAR NO NÍVEL MÁ-
XIMO ANTES DE
ENFRENTAR O
CHEFÃO FINAL.

EU SENTIA UM
PRAZER EM
TIRAR DEVA-
GAR A VIDA DO
CHEFÃO, MAS
TAMBÉM ERA
ALGO BEM
MELANCÓLICO.

心遊白書

山越白書





PEÇO
DESCULPAS
PELO MAL
QUE LHES
CAUSEI.

É EXATAMENTE
ESSA A SEN-
SAÇÃO QUE
ESTOU TENDO
AGORA.



....

URAMESHI...
FOI MAL...
ESSE CARA
É MUITO
FORTE...

E ISSO
É TUDO
QUE
CONTA
NO
MAKAI.

RECONHE-
CEMOS QUE,
NO MOMEN-
TO, A SUA
FORÇA É
SUPERIOR À
NOSSA. SÓ
ISSO.

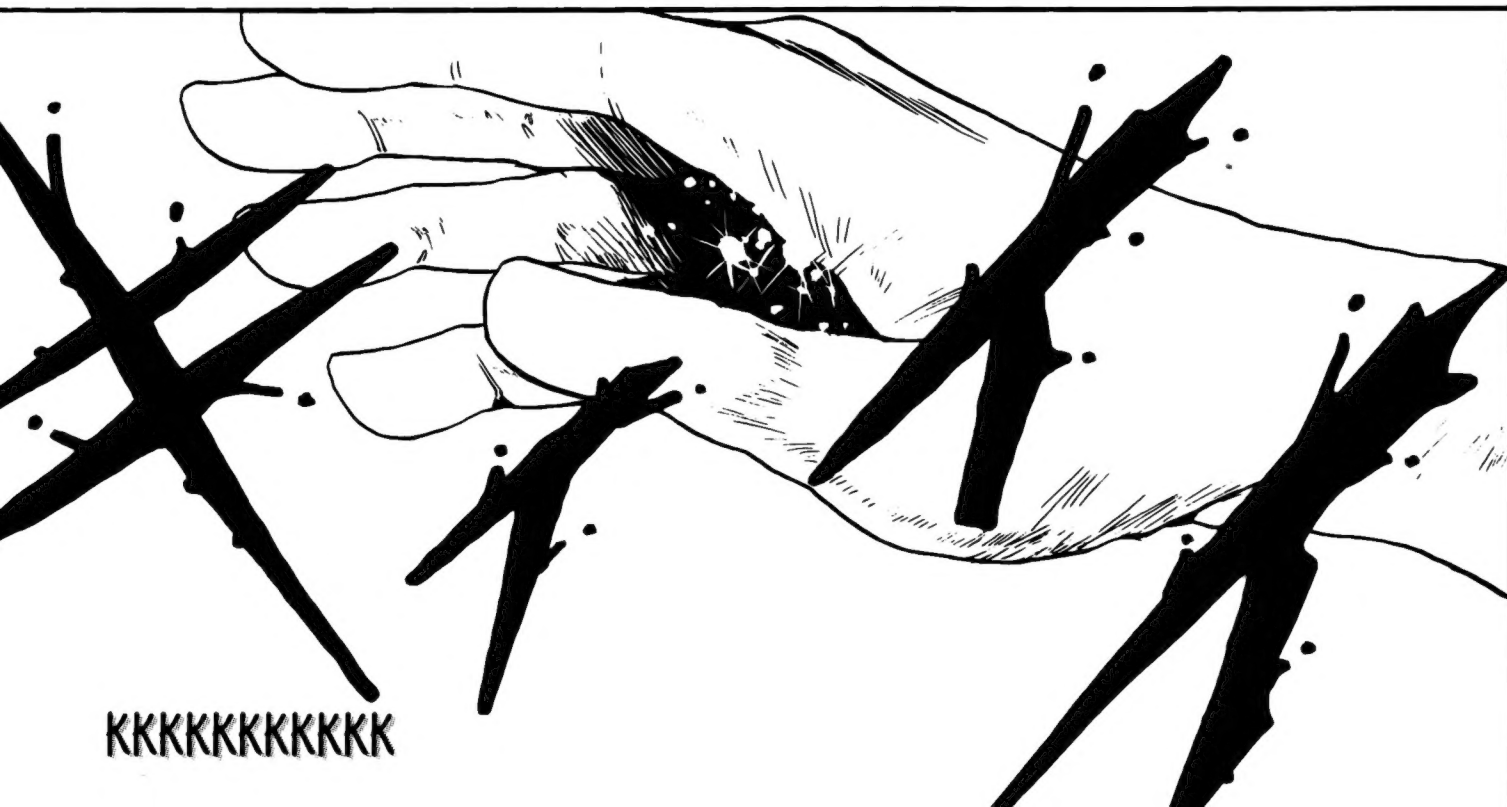
POR QUE
NÃO ACABA
LOGO DE
UMA VEZ
COM A
GENTE?

VOCÊ TEM
MUITA
SORTE.



EU FAREI
COM QUE
DESCAN-
SEM PARA
SEMPRE.

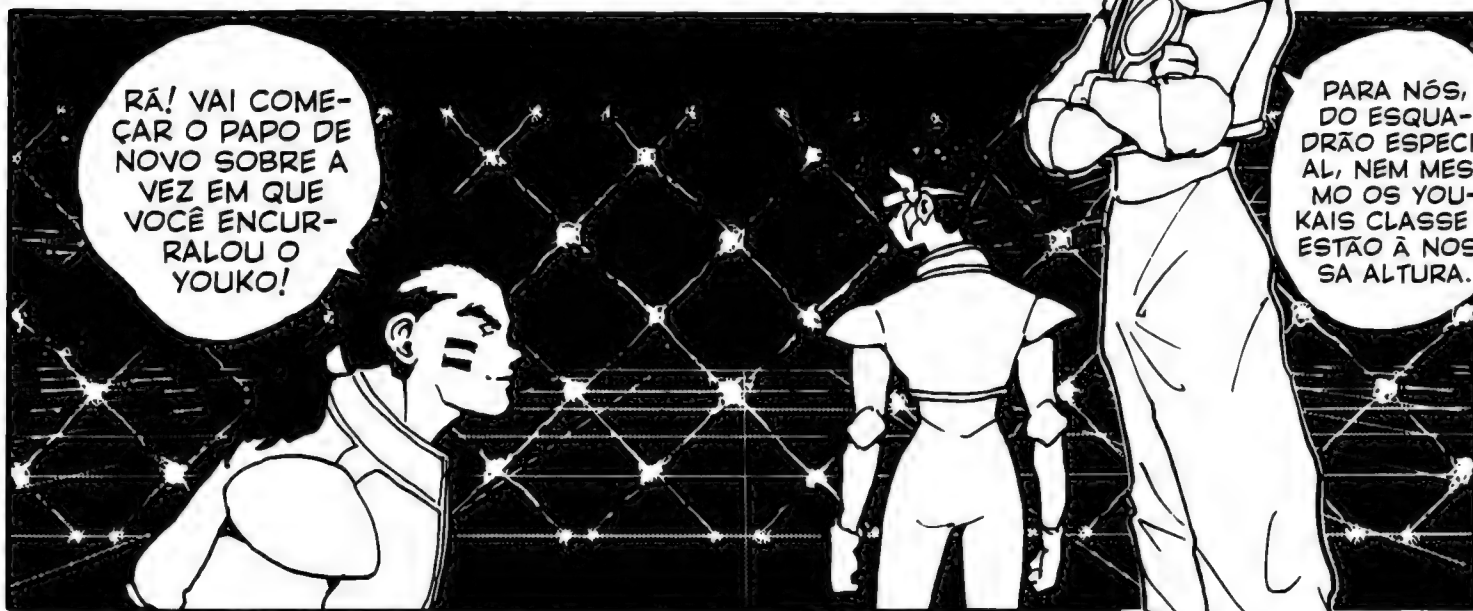
....



KKKKKKKKKKKK



DUVIDO QUE APAREÇAM! ELES DEVEM TER NOTADO A NOSSA ENERGIA ESPIRITUAL E FUGIDO DE VOLTA PARA O MAKAI!



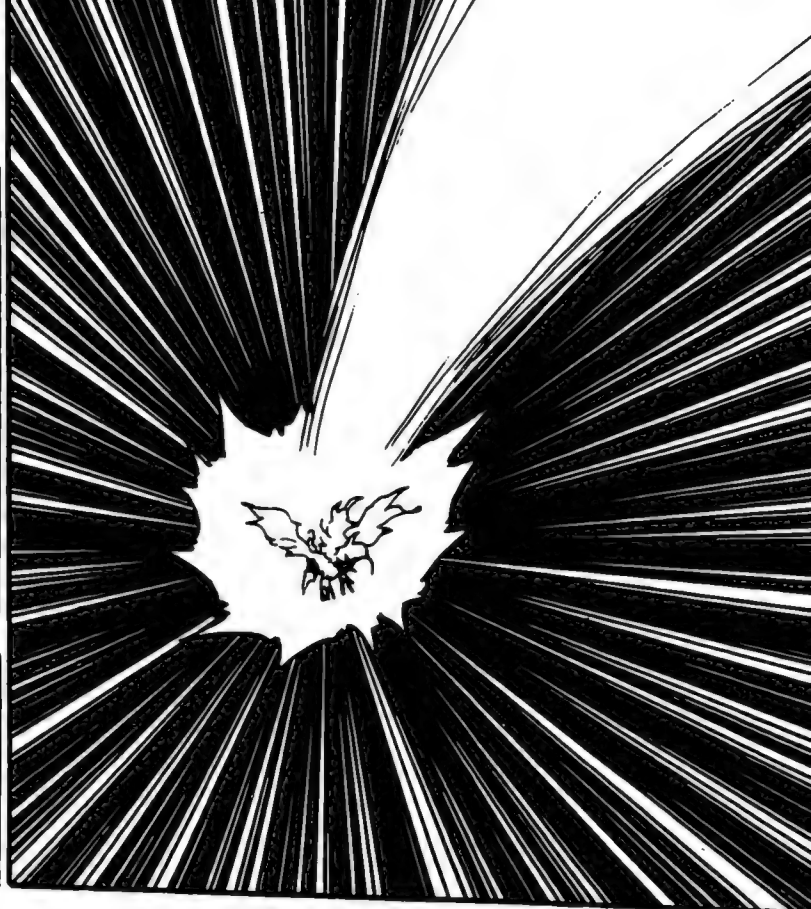
**EU VOU
PASSAR O
RODO! SAI
DA FREN-
TE!!!**

**AAH
!!!**



O SENHOR KOENMA ESTAVA JUNTO COM ELE! O QUE ESTÁ ACONTECENDO?!

AQUELE LÁ ERA O YUSUKE URAMESHI! NÃO CONSEGUIRAM DESINTEGRÁ-LO!!



AFINAL ...

E A ENERGIA MALIGNA DELES ERA MUITO FORTE!



O QUE ESTÁ ACONTECENDO, CAPITÃO ?!



MESMO QUE O NOSSO INIMIGO FOSSE UM YOKAI DE CLASSE A, O MAIS FORTE DO MAKAI, ACREDITÁVAMOS QUE PODERÍAMOS ENFRENTÁ-LO SE JUNTÁSSEMOS AS NOSSAS FORÇAS!

ATÉ AGORA, NÓS TÍNHAMOS PLENA CONVICÇÃO DE QUE ÉRAMOS OS GUERREIROS MAIS FORTES DO MUNDO ESPIRITUAL!

MAS... O URAMESHI TINHA UMA ENERGIA MALIGNA MUITO SUPERIOR A QUALQUER COISA QUE JÁ VIMOS!

MAS SEMPRE
EXISTE AL-
GUÉM MAIS
FORTE.

SEM DÚVIDA,
VOCÊS SÃO
OS GUER-
REIROS MAIS
FORTES DO
MUNDO ES-
PIRITUAL.

MAS NO
MAKAI EXISTEM
YOUKAIS DE
CLASSE S,
MUITO MAIS
FORTES QUE
YOUKAIS
CLASSE A.

EU NÃO
CONTEI
A
VOCÊS,

EU NÃO
ACRE-
DITO...

O SENSUI
É UM SER
HUMANO.
MAS ELE TEM
PODER EQUI-
VALENTE AO
DE UM YOUKAI
DE CLASSE S.

SERÁ
QUE O
SENSUI
TAMBÉM
...?!

É DESCEN-
DENTE DE
UM
YOUKAI
CLASSE
S?!

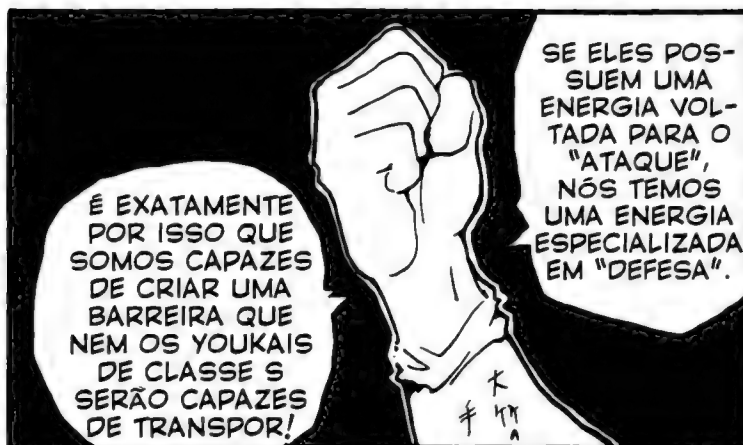
ENTÃO,
QUER DI-
ZER QUE O
YUSUKE
URAMESHI
...

ISSO QUER
DIZER QUE O
MUNDO ESPIRI-
TUAL NÃO TEM
NINGUÉM QUE
CHEGUE AOS
PÉS DOS HUMA-
NOS OU DOS
YOUKAIS?!

ESPERE UM
POUCO.
ISSO QUER
DIZER
QUE...

Ó CA-
PITÃO,
MEU
CAPI-
TÃO!

É VERDA-
DE ISSO,
CAPITÃO
?!



É EXATAMENTE
POR ISSO QUE
SOMOS CAPAZES
DE CRIAR UMA
BARREIRA QUE
NEM OS YOUKAIS
DE CLASSE S
SERÃO CAPAZES
DE TRANSPOR!

SE ELES POS-
SUEM UMA
ENERGIA VOL-
TADA PARA O
"ATAQUE",
NÓS TEMOS
UMA ENERGIA
ESPECIALIZADA
EM "DEFESA".

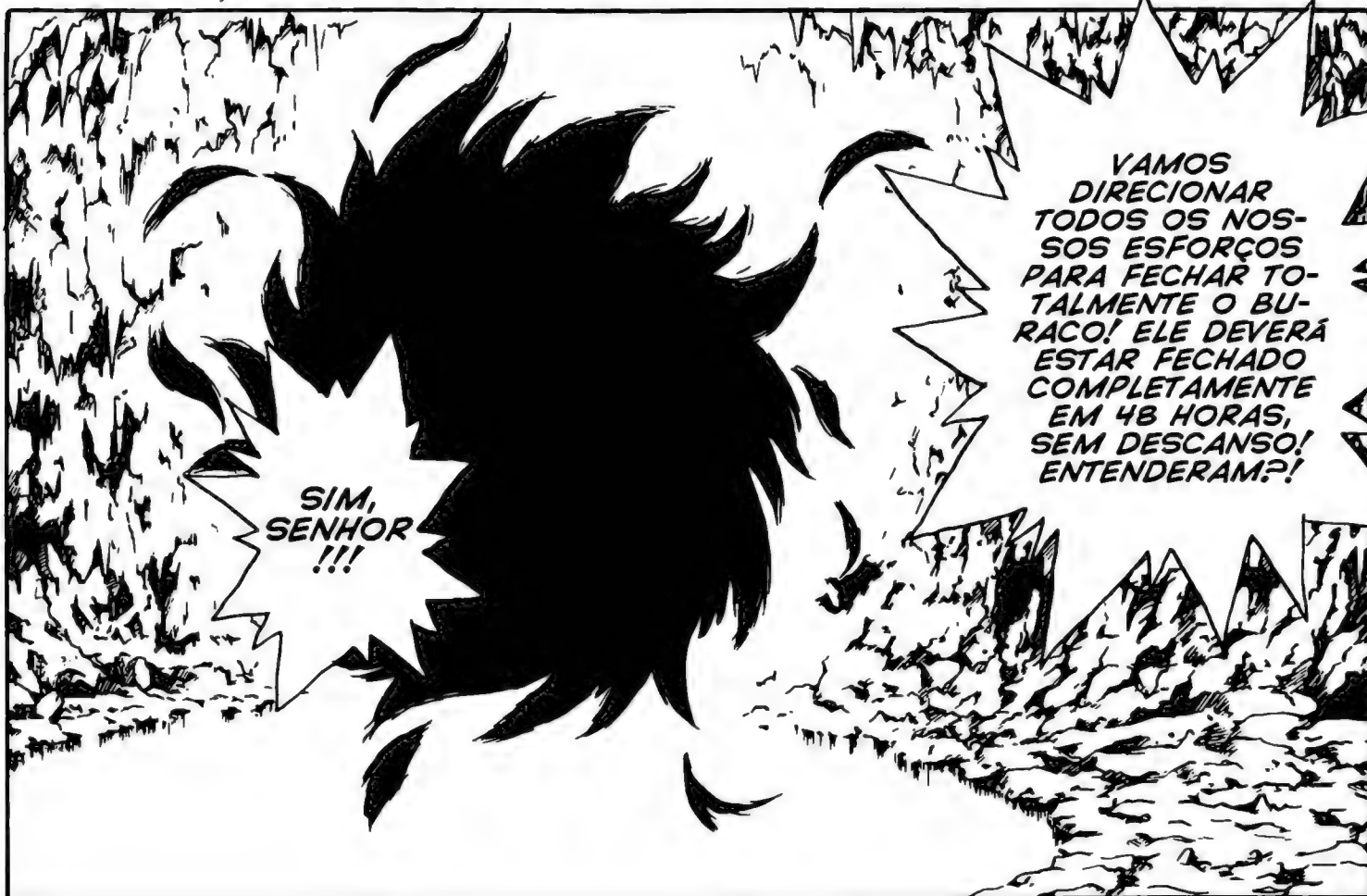


ACALMEM-
SE!!!



SIM,
SE-
NHOR!

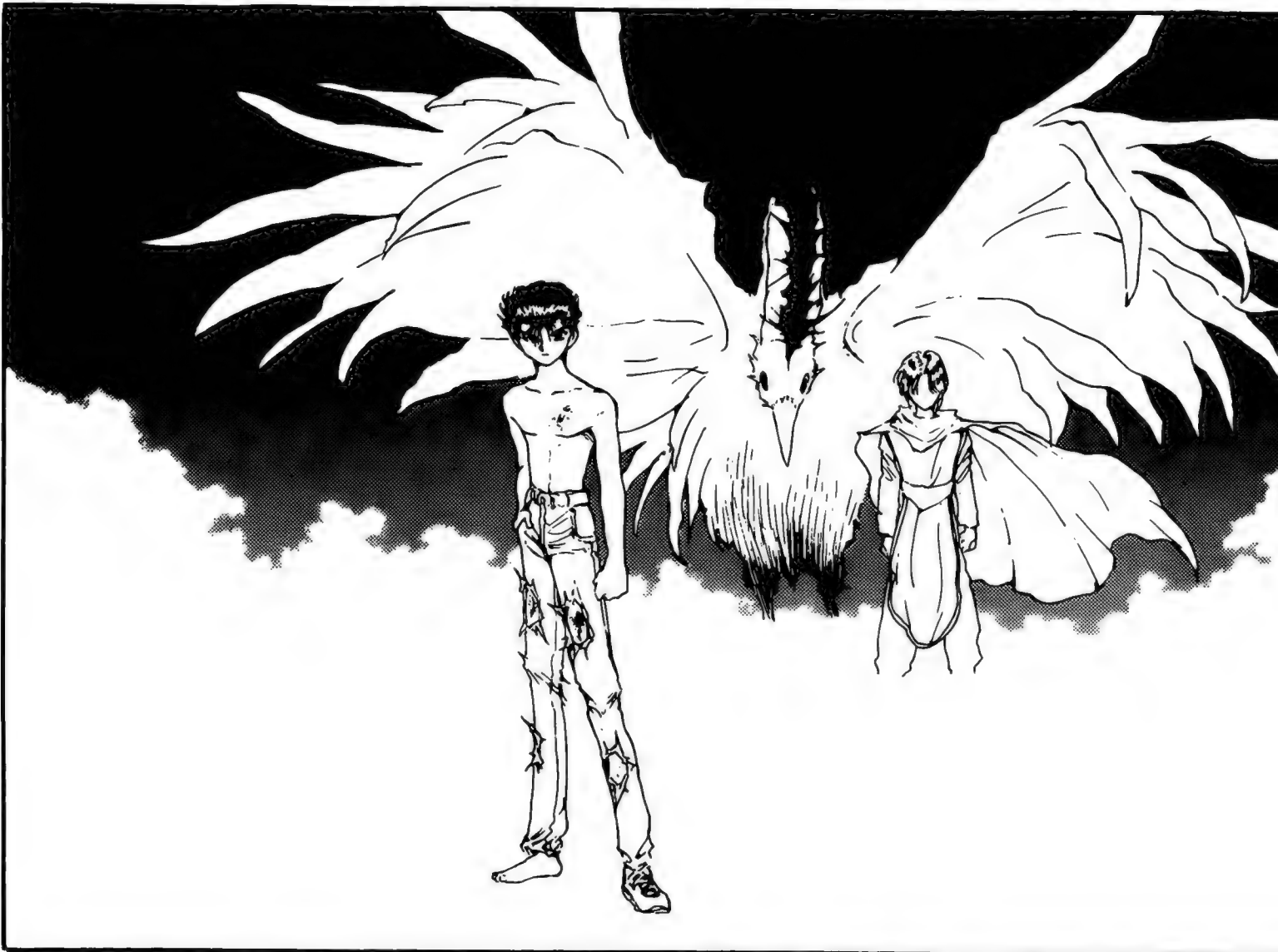
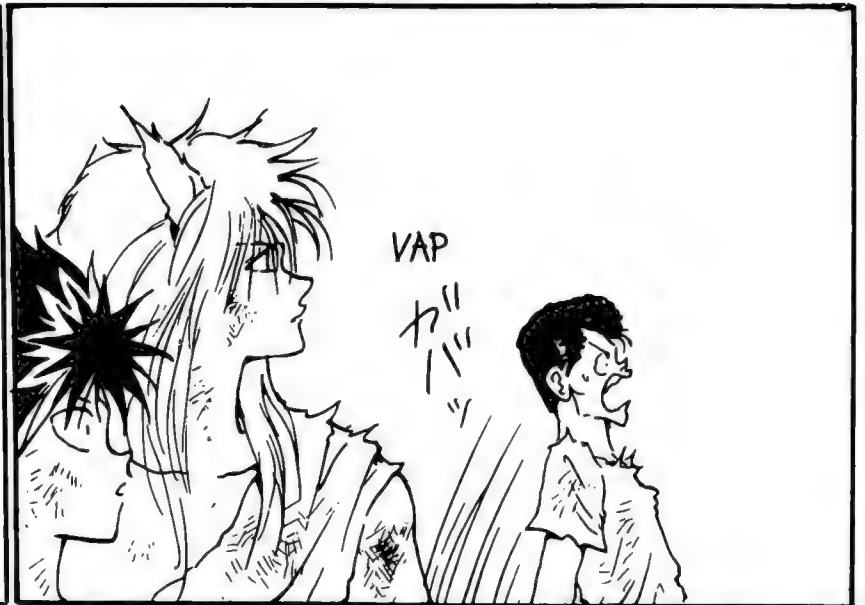
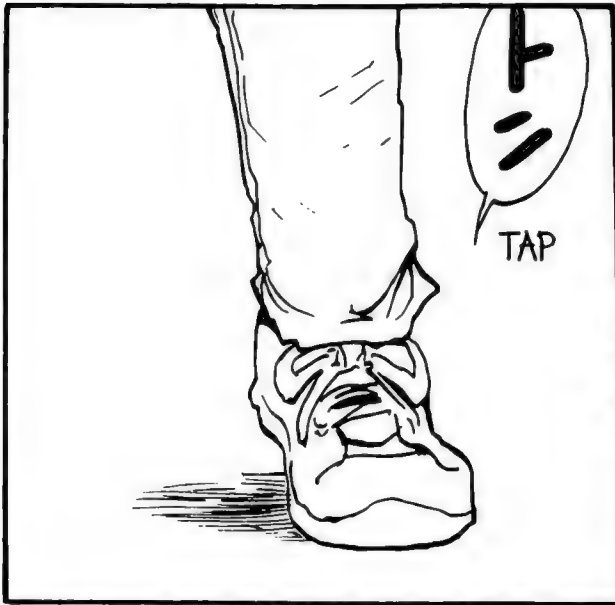
VAMOS PROS-
SEGUIR COM
A NOSSA MIS-
SÃO! VOCÊS
ESTÃO COMIGO
OU NÃO?!

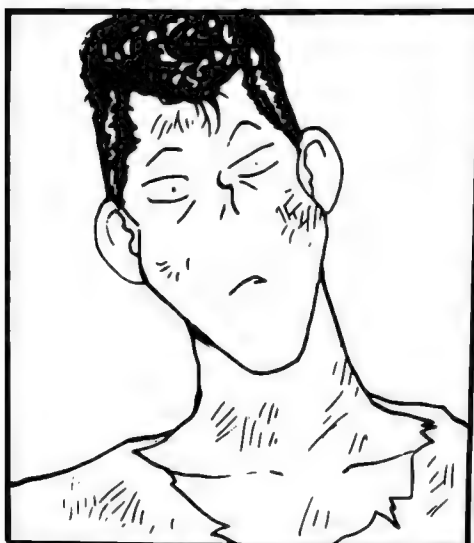


SIM,
SENHOR
!!!

VAMOS
DIRECIONAR
TODOS OS NOS-
SOS ESFORÇOS
PARA FECHAR TO-
TALMENTE O BU-
RACO! ELE DEVERÁ
ESTAR FECHADO
COMPLETAMENTE
EM 48 HORAS,
SEM DESCANSO!
ENTENDERAM?!



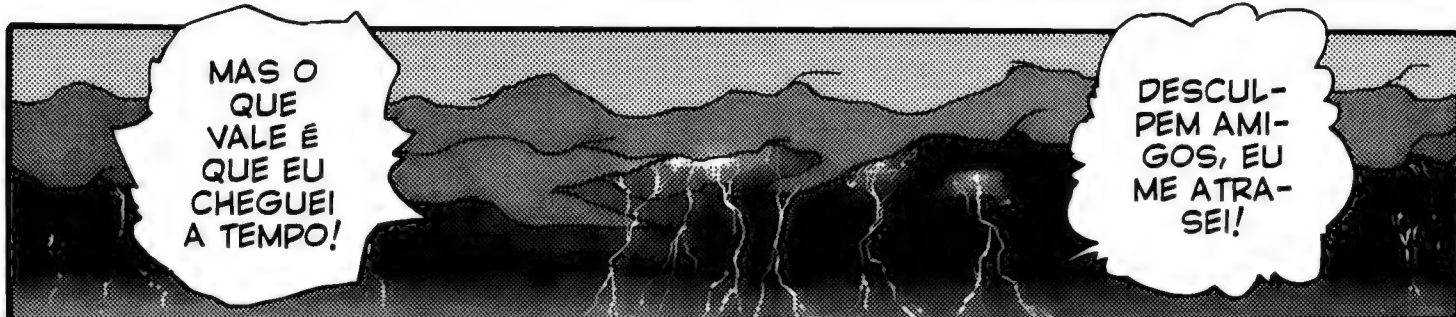




NÃO
ACRE-
DITO...



YU...
SUKÉ
...?



MAS O
QUE
VALE É
QUE EU
CHEGUEI
A TEMPO!

DESCUL-
PEM AMI-
GOS, EU
ME ATRA-
SEI!



E QUE
ENERGIA É
ESSA?!
ISSO É
ENERGIA
MALIG-
NA!!!

PERAI!
VOCÊ...
O SEU
CORAÇÃO
TINHA
PARADO
DE BA-
TER!



PARA FALAR
A VERDADE,
O MEU CO-
RAÇÃO
CONTINUA
PARADO.

É, PA-
RECE
QUE
SIM.

SERÁ QUE
O MEU
ANTEPASSADO
ERA ALGUM
TIPO DE
ZUMBI?



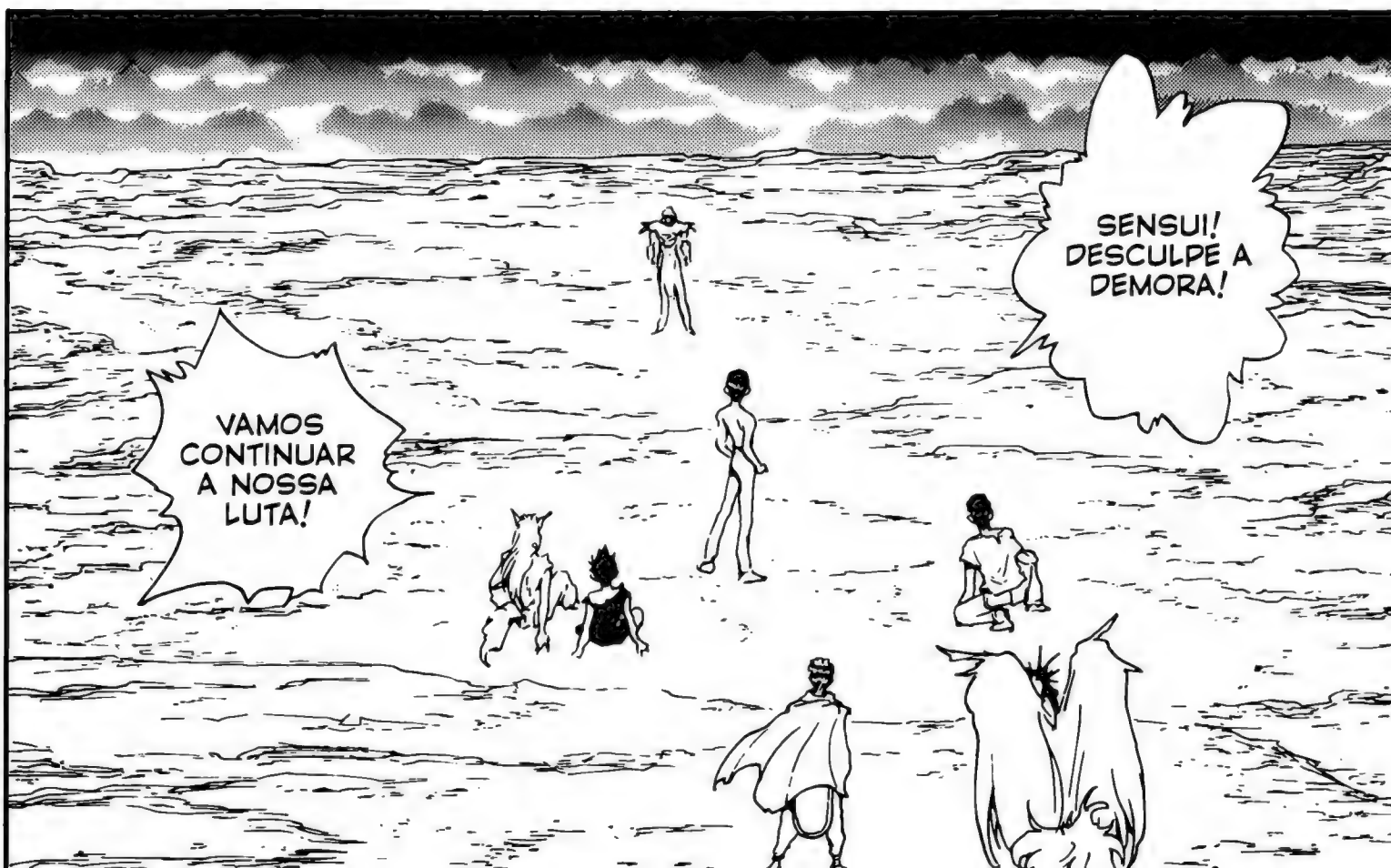
RÊ
RÊ.

RÊ.



VOCÊS ESTA-
VAM TREMEN-
DAMENTE EN-
GANADOS SE
ACHARAM QUE
EU IA TIRAR O
CORPO FORA.

POR ACASO
VOCÊS ACHARAM
QUE EU IA MIAR E
DEIXAR TUDO NAS
MÃOS DE VOCÊS?!
POIS SE ENGANA-
RAM. EU JAMAIS
DEIXARIA QUE OS
MEUS AMIGOS
TERMINASSEM
UMA BRIGA NO
MEU LUGAR!





NÃO, MEU AMIGO, PODE DEIXAR COMIGO. EU QUERO LUTAR CONTRA ELE.



EU QUERO LUTAR CONTRA ELE. UM CONTRA UM.

ESPERE UM POU-
CO. MUDEI
DE IDEIA.



PARECE QUE VOCÊS TREINARAM DURANTE ANOS!

EI! EI! O QUE ROLOU AQUI ENQUANTO EU ESTAVA MORTO?



O QUÊ?! REPITA ISSO, SEU MALDITO!

IDIOTA!



EU SINTO QUE ESTOU PRONTO PRA GANHAR DELE!!!

É SÓ ILUSÃO, IDIOTA.

PERAI! EU SOU O PRIMEIRO!



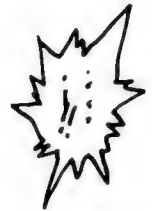
RÊ! RÊ! RÊ!

RÊ!

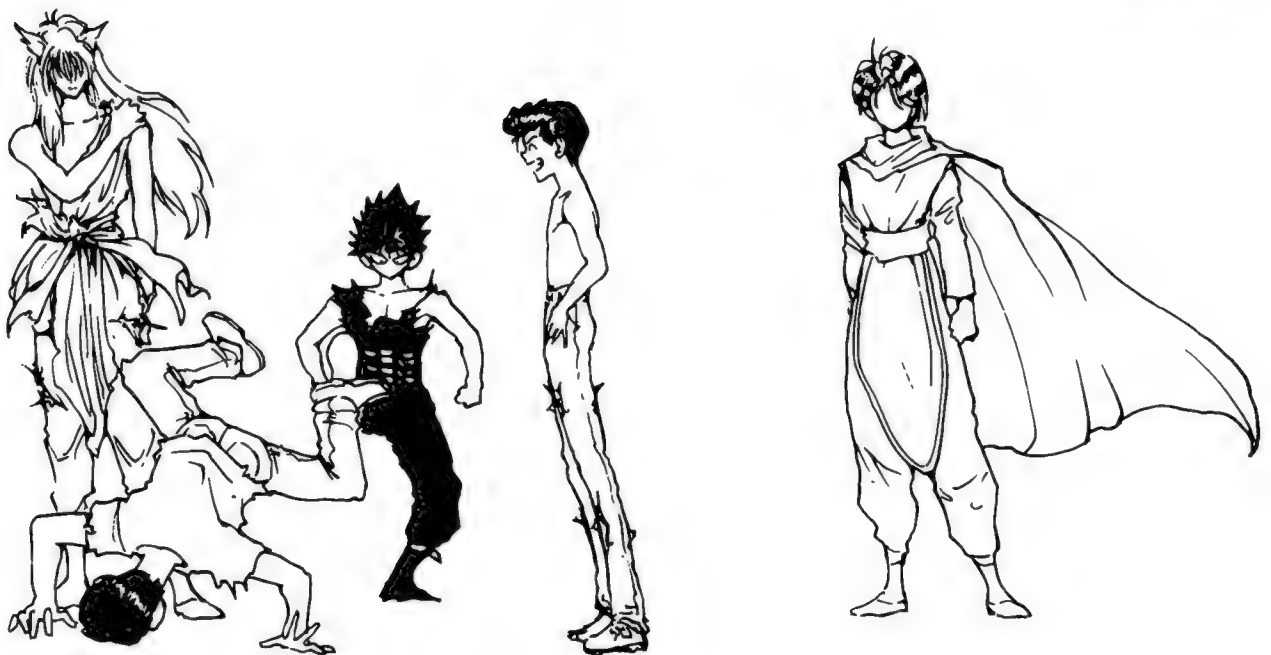


OS TRÊS
RECUPERA-
RAM TODA A
FORÇA DE-
POIS DA
VOLTA DO
YUSUKE.

NÃO... ELES
ESTÃO MAIS
FORTES DO
QUE ANTES.



VOCÊ
DESCOBRIU UM
EXCELENTE
GRUPO...



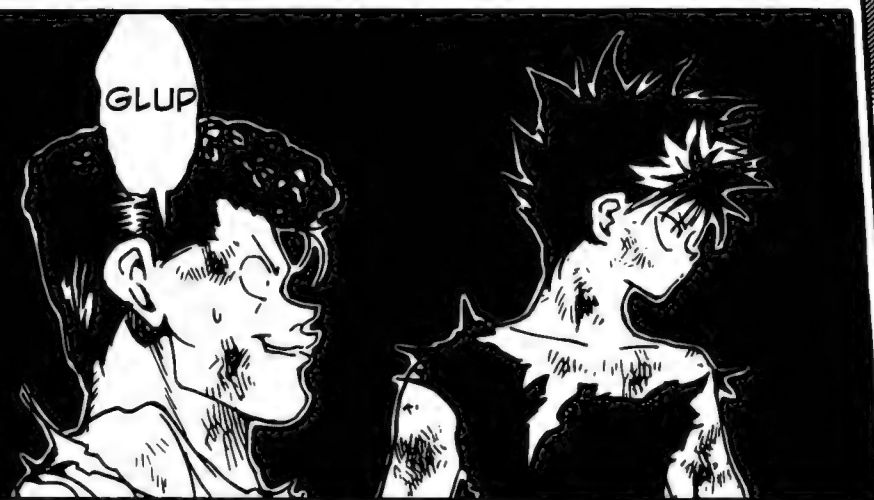
TCHKK

DAQUI A
POUCO NÃO
VOU TER
MAIS VON-
TADE DE
ACABAR
COM ELES.





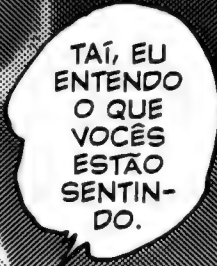
POR FAVOR, DEIXEM COMIGO.



GLUP



MAS EU QUERO ACABAR COM ESSE MISERÁVEL.

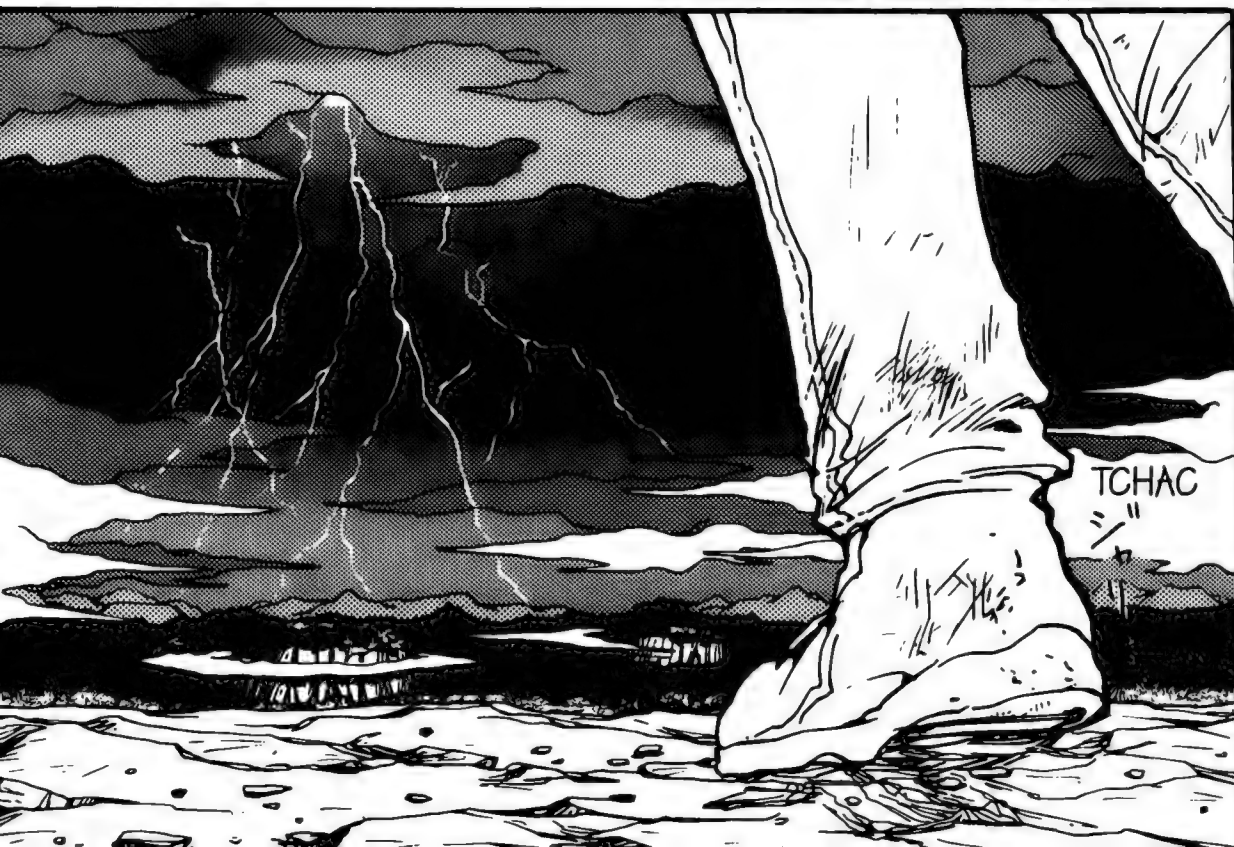


TAÍ, EU ENTENDO O QUE VOCÊS ESTÃO SENTINDO.



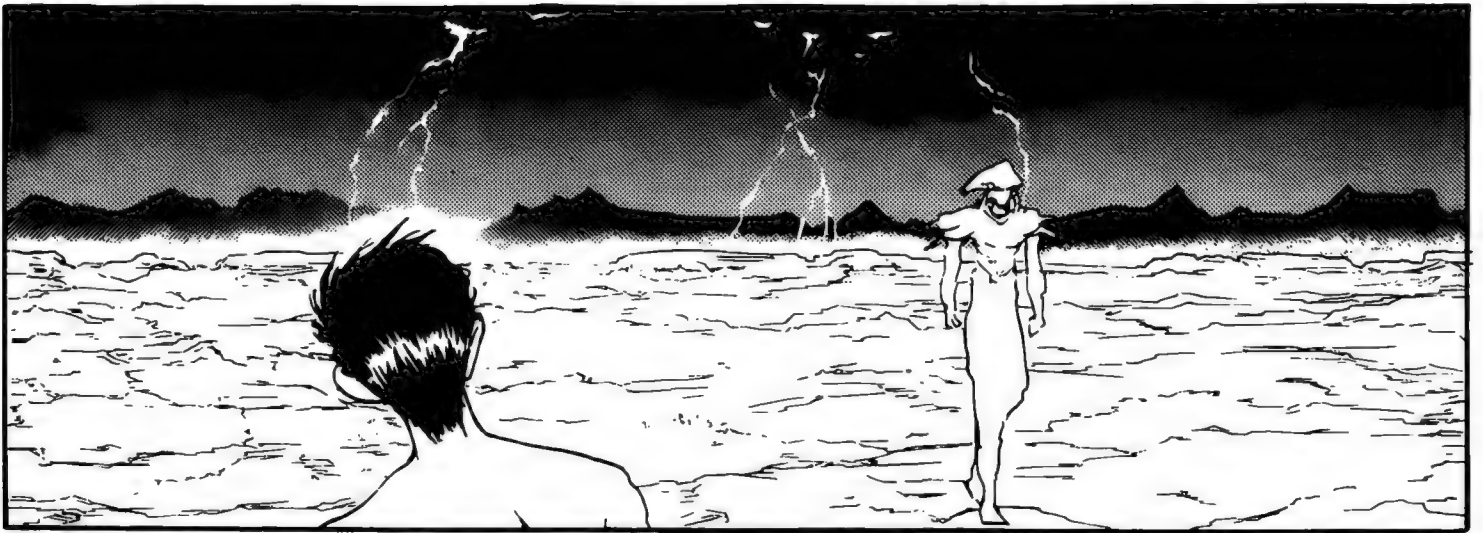
EU VOU ALCANÇAR VOCÊS JÁ... VOU ALCANÇAR ELE E VOCÊ...

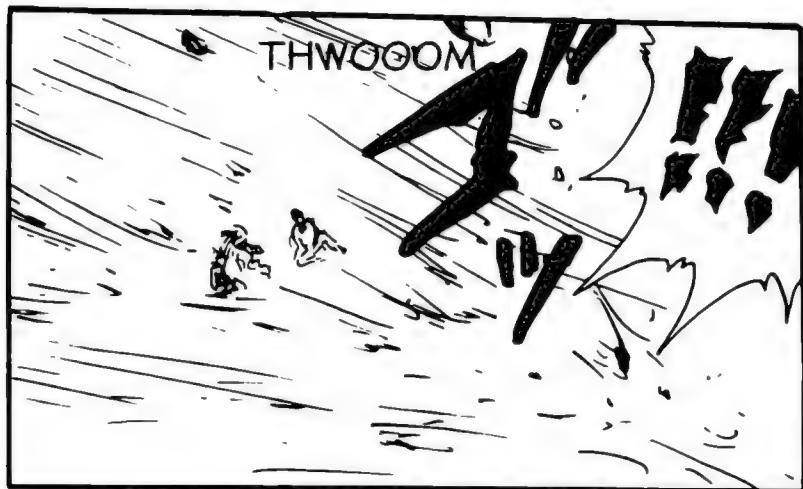
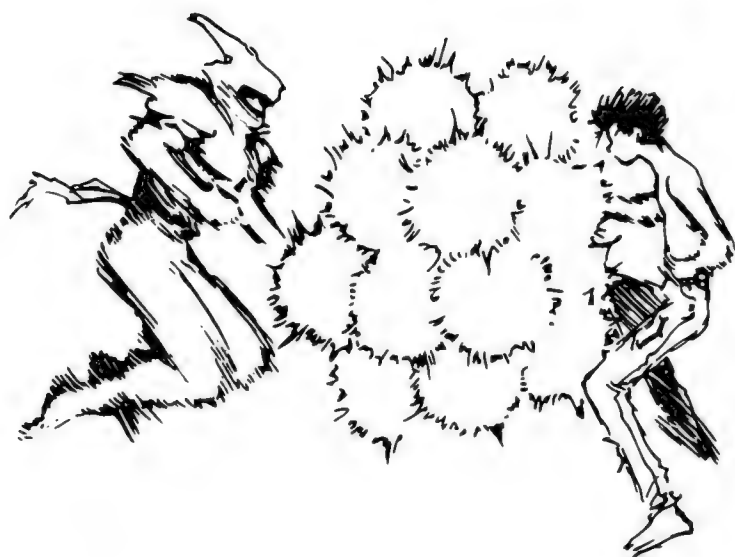
ESTÁ COM UM POUCO DE SONO



TCHAC

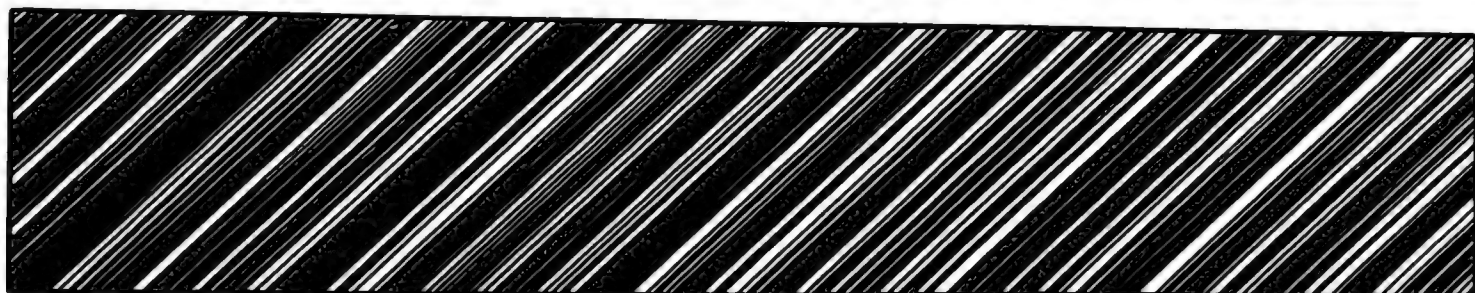


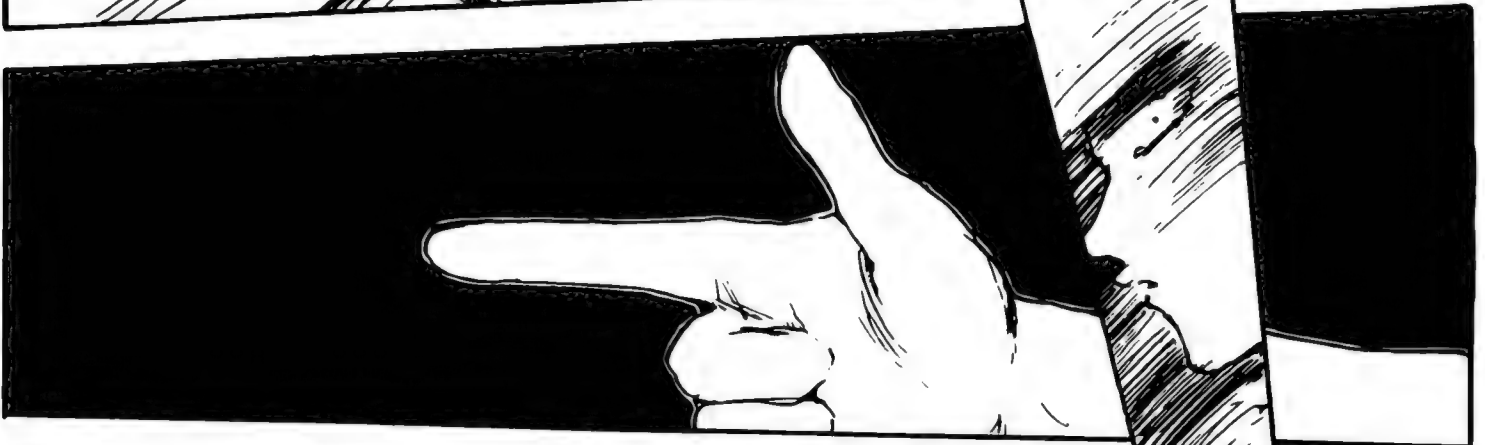
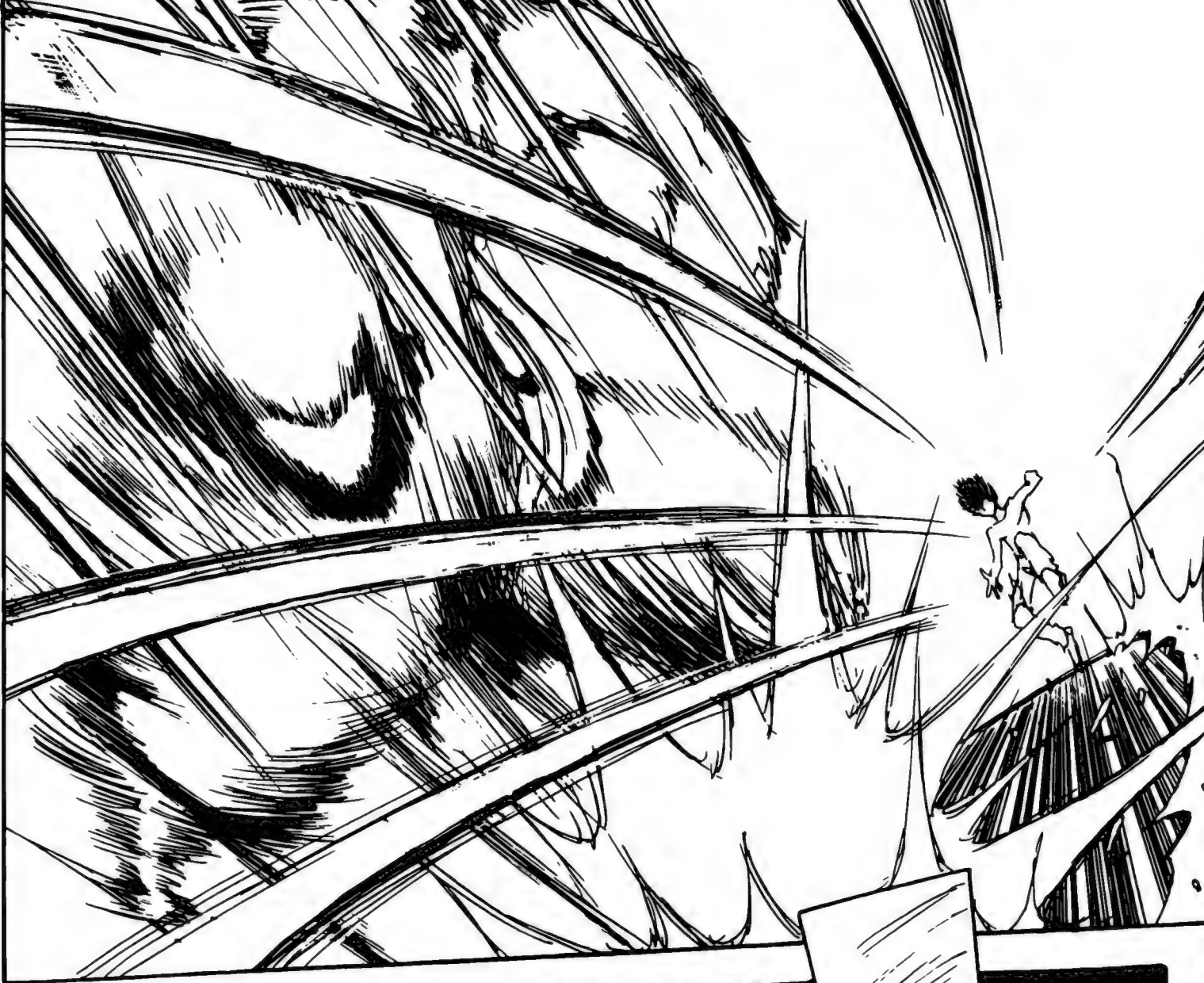


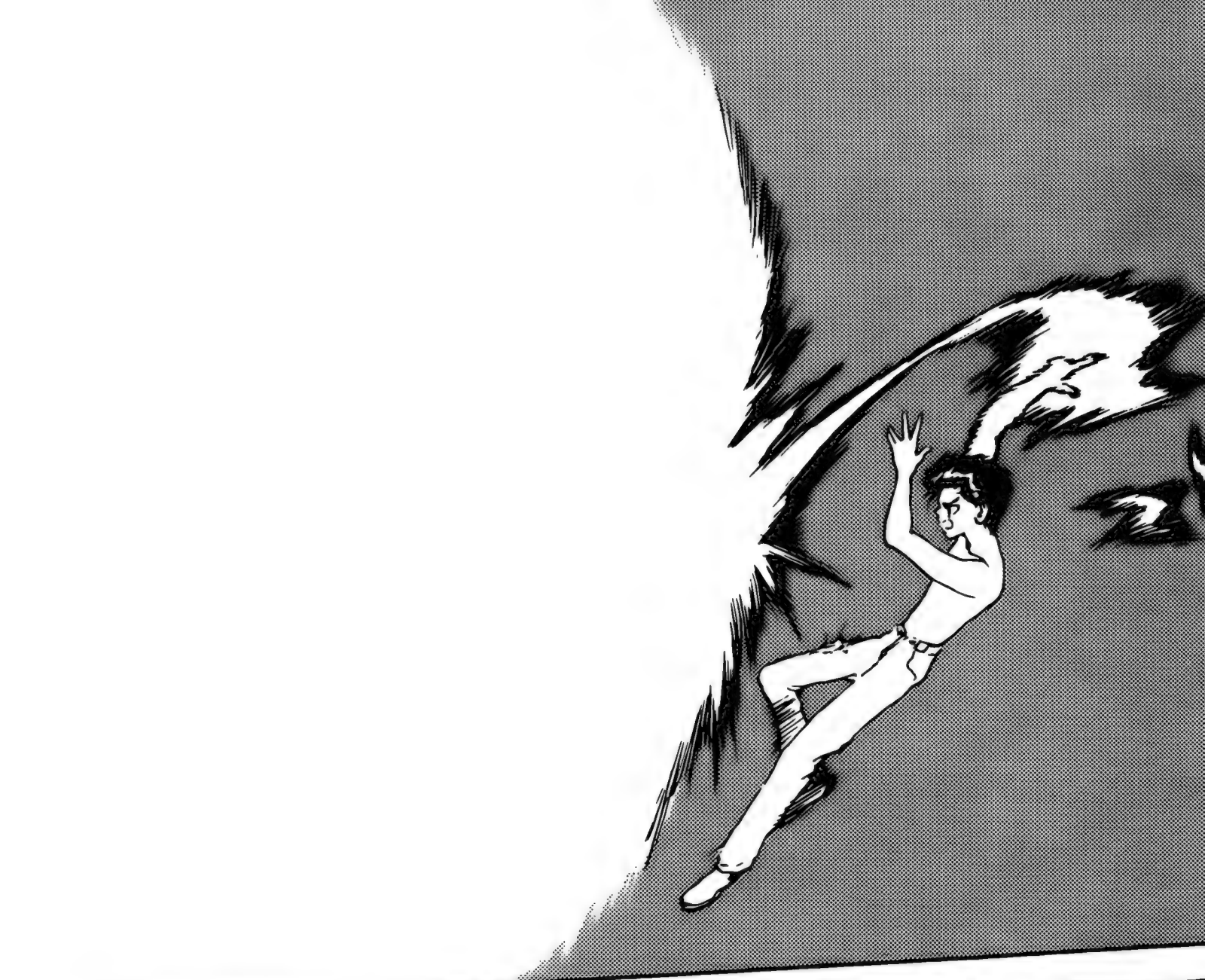


KRAAAK









NÃO VOU
CONSEGUIR
ME DESVIAR!

UMA LUTA TRANSCENDENTAL!!



THWOOOM





**UMA LUTA
TRANSCENDENTAL!!!**

SE BEM QUE,
CONHECENDO
ELE, VAI PE-
GAR RAPIDI-
NHO O JEITO.

O SEU COR-
PO AINDA
NÃO CONSE-
GUE ACOMP-
NHA A SUA
ENERGIA.

ELE AINDA
NÃO ESTÁ
CONSE-
GUINDO
CONTROLAR
A FORÇA.

EU PENSEI
QUE ELE
TIVESSE
ACERTADO
EM CHEIO.

VOCÊ SOLTOU
UM LEIGAN AN-
TES DE ENTRAR
NA GRUTA,
LEMBRA?!

URAMESHI!
VÊ SE NÃO DES-
PERDIÇA OS
GOLPES!

EU VOU
GUARDÁ-
LO PARA
MAIS TAR-
DE. ASSIM
VAI SER
MAIS DI-
VERTIDO.

EN-
TÃO,

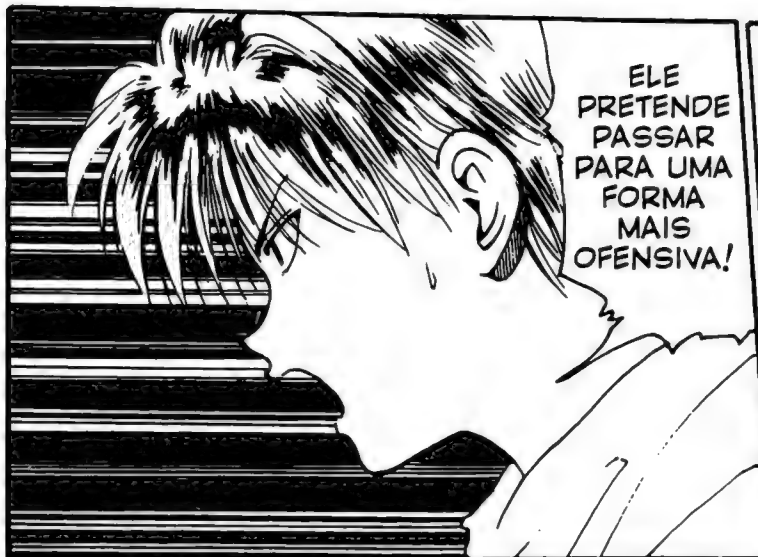
SÓ
TENHO
MAIS
UM
TIRO.

OPS! É
MESMO!

E EU TINHA
USADO UM
SHOTGUN
ANTES
TAMBÉM!

NGUUUU!!!

!!

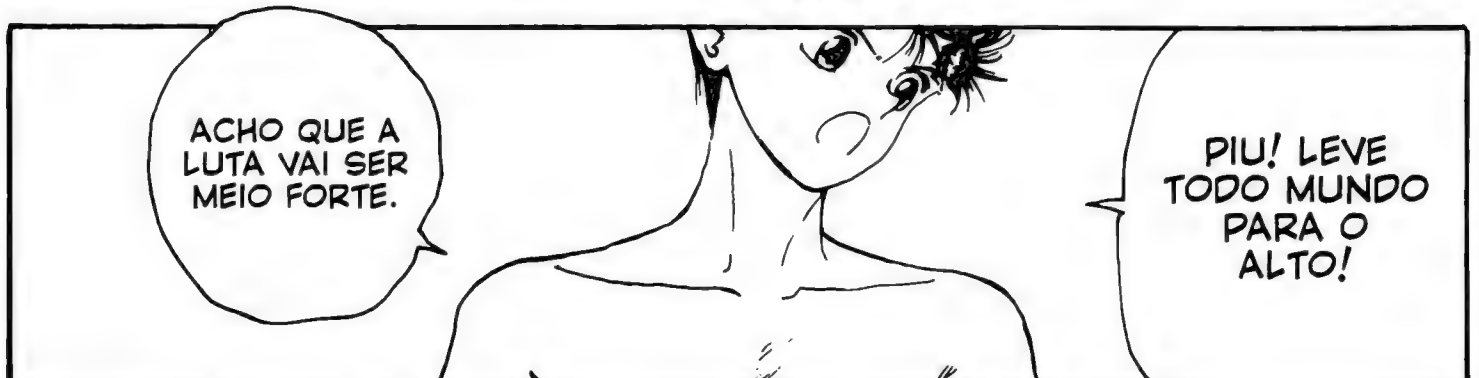


ELE
PRETENDE
PASSAR
PARA UMA
FORMA
MAIS
OFENSIVA!



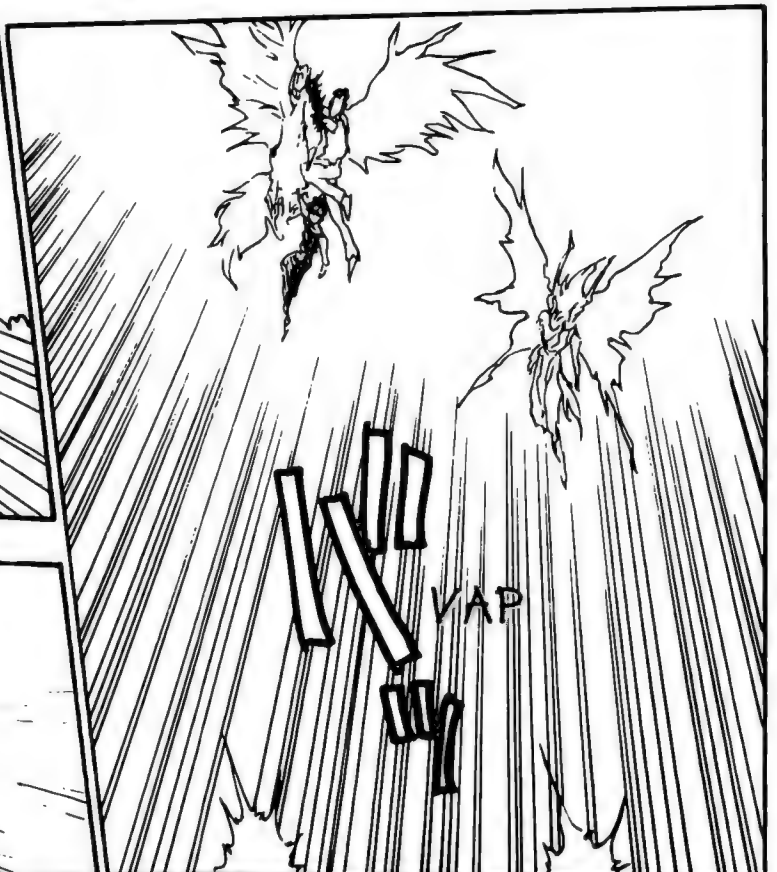
ELE AINDA
TEM MAIS
ENERGIA
ESPIRITU-
AL!?

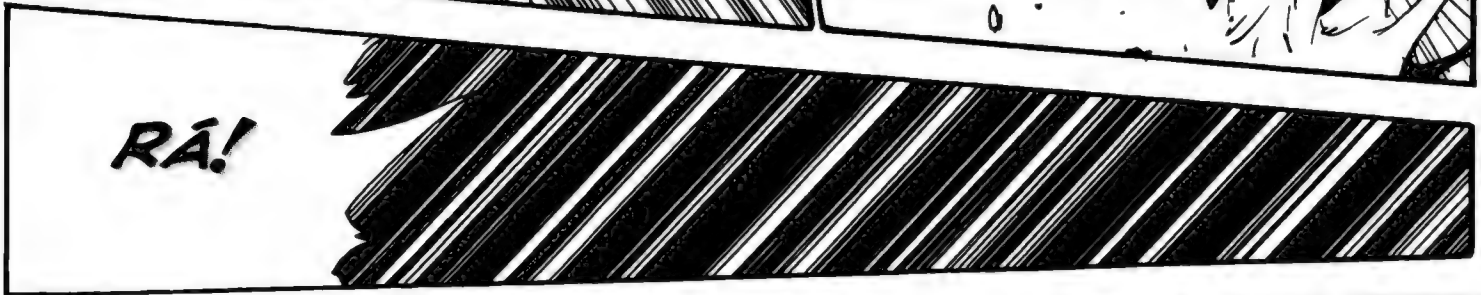
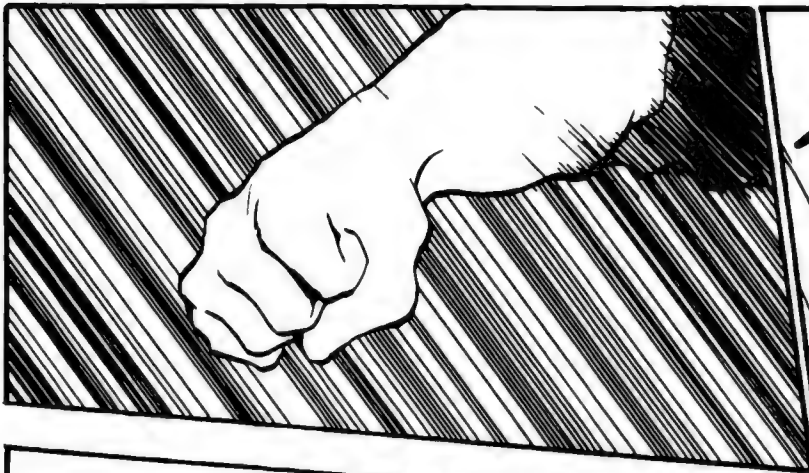
ELE
TIROU
A ARMA-
DURA!

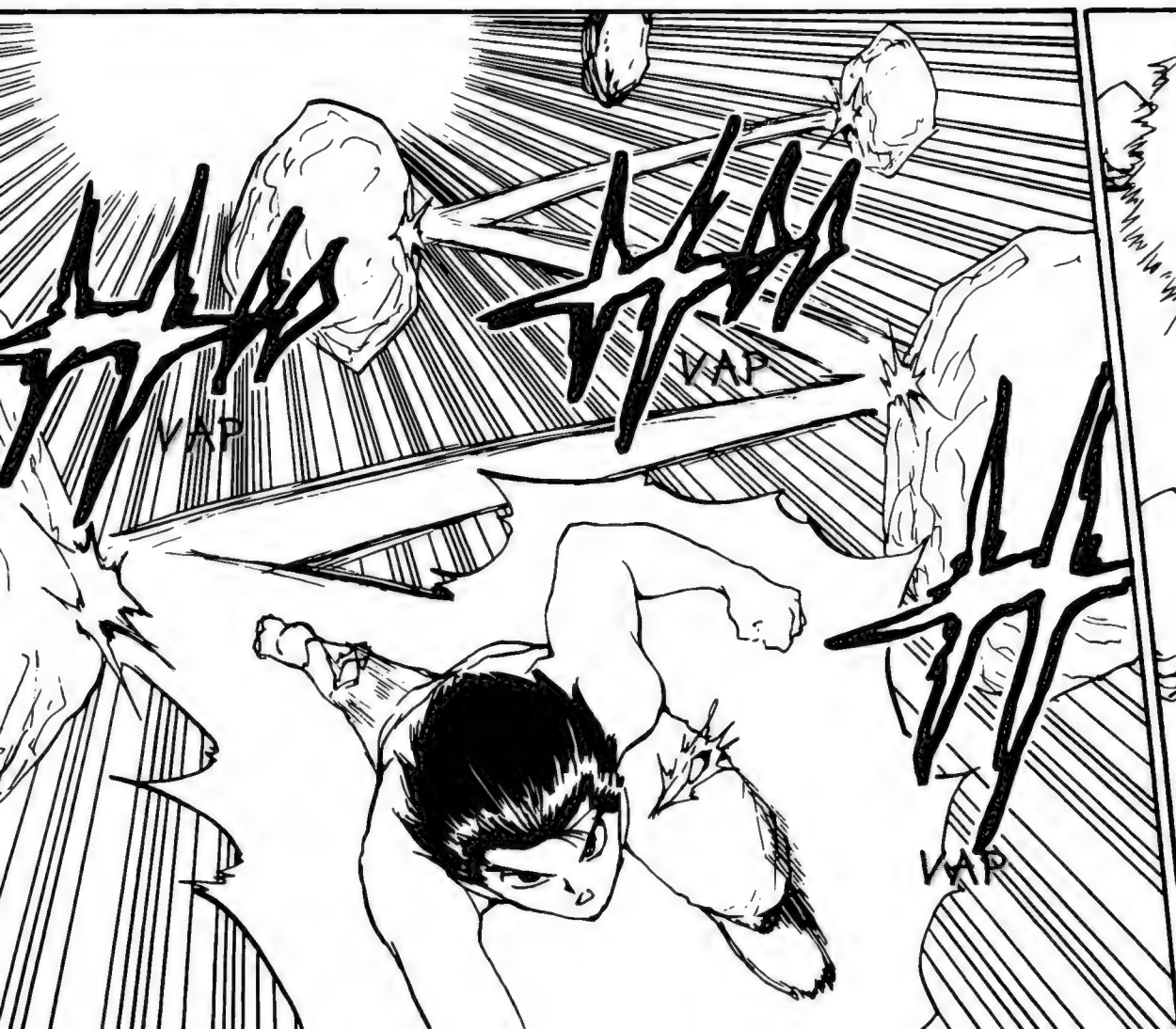
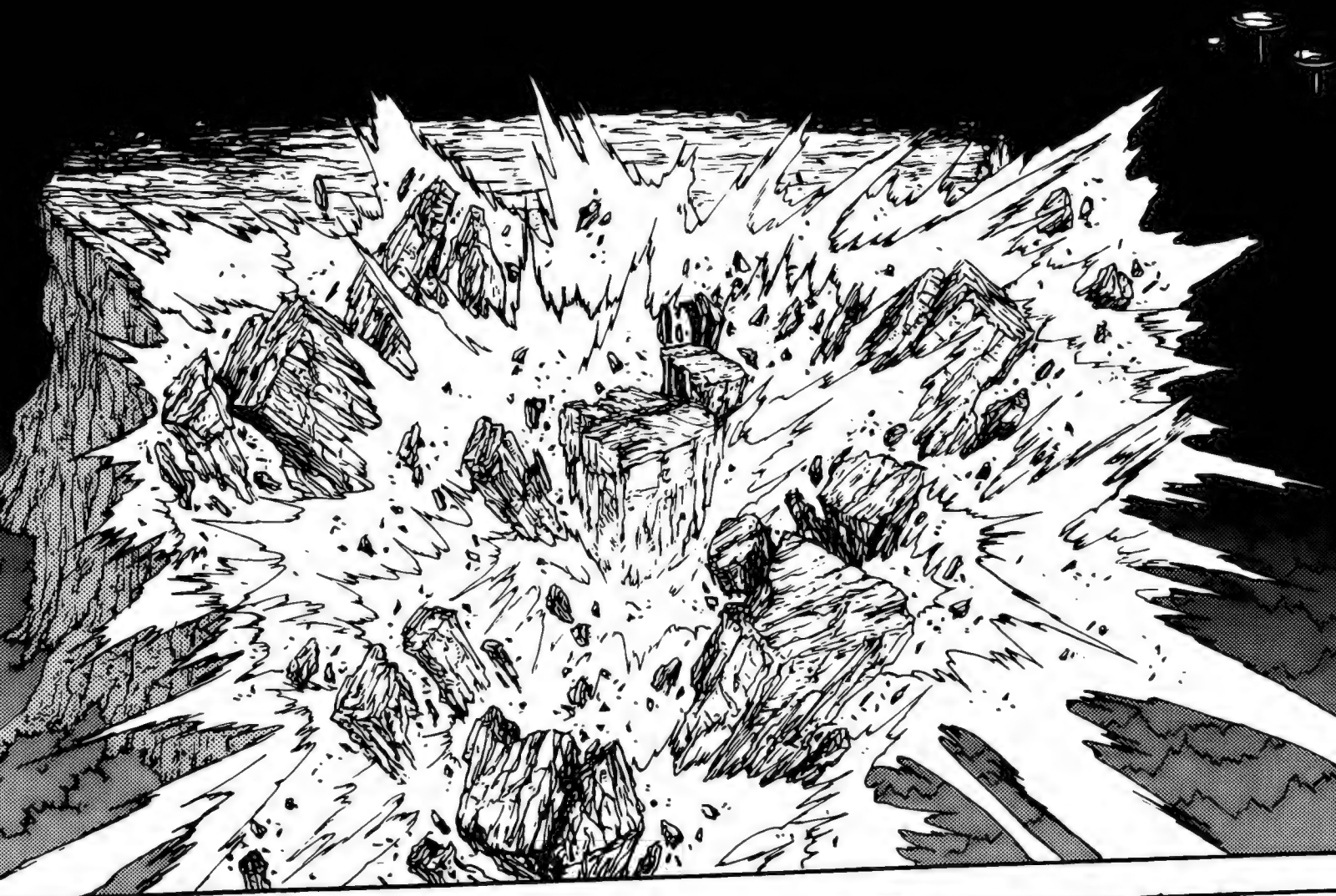


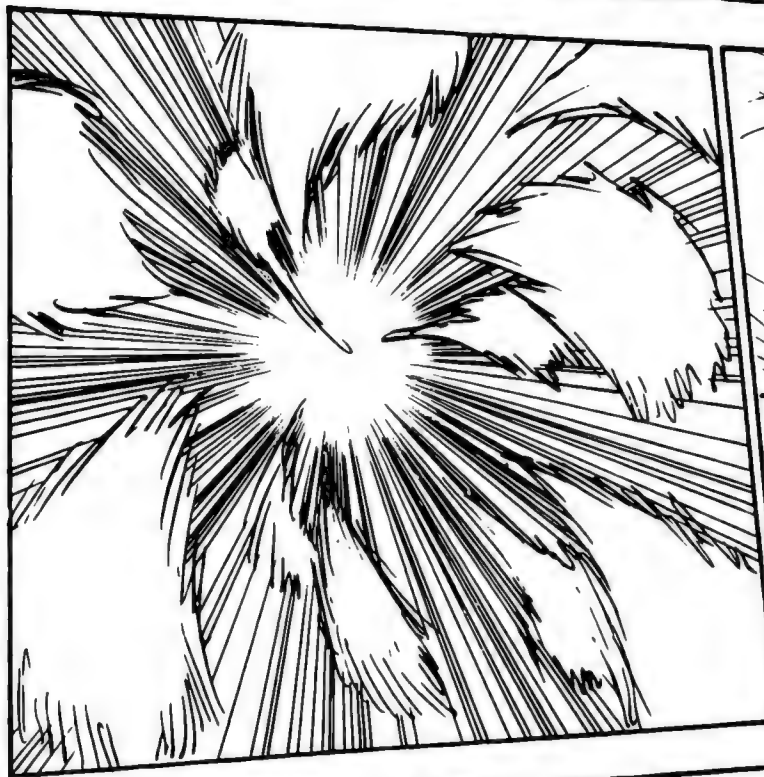
ACHO QUE A
LUTA VAI SER
MEIO FORTE.

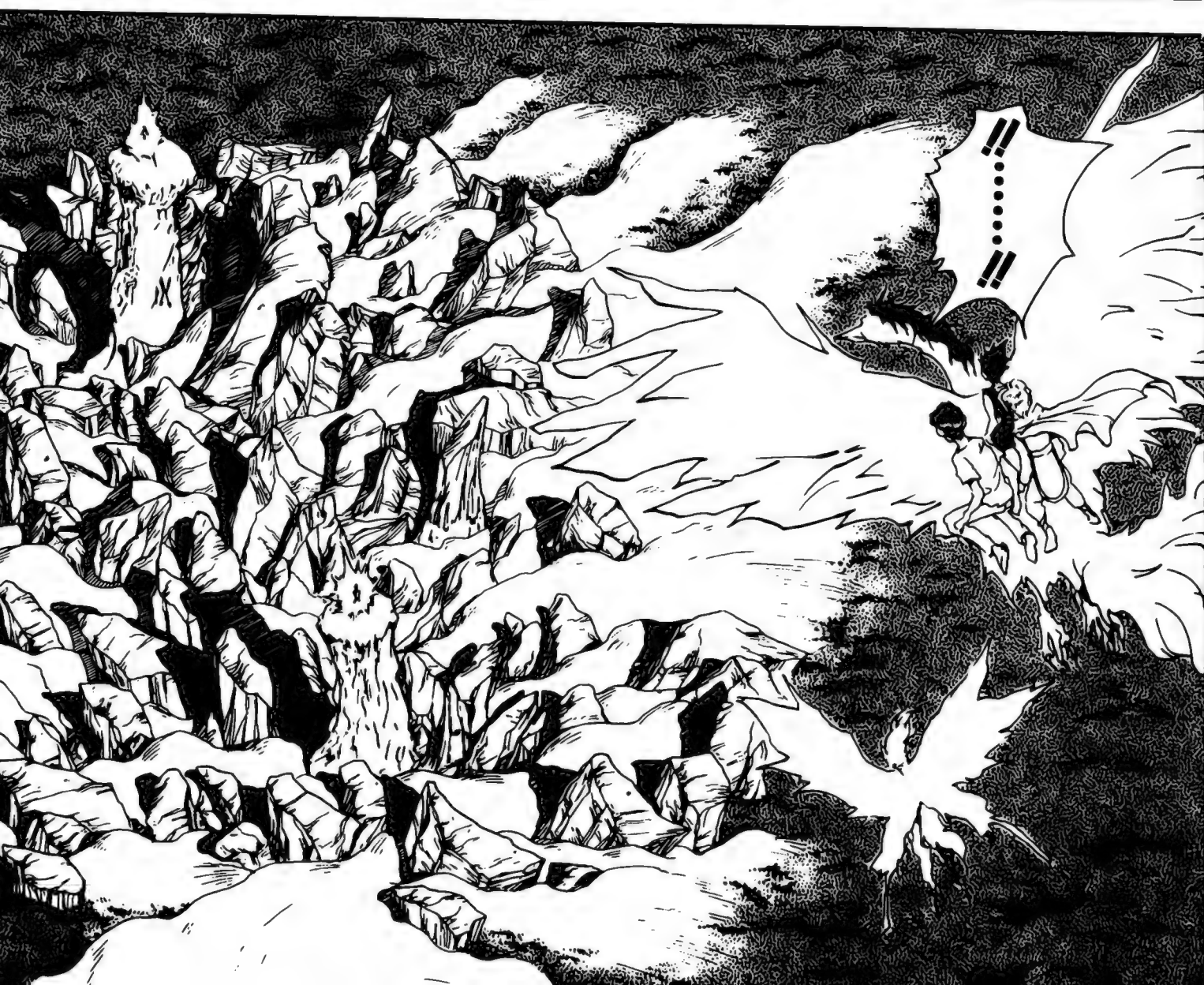
PIU! LEVE
TODO MUNDO
PARA O
ALTO!











E NUM PISCAR
DE OLHOS
ELES ARREGA-
ÇARAM A COLI-
NA INTEIRA! NÃO
DÁ PRA ACREDI-
TAR, QUE COISA
TERRÍVEL!

MAS O QUE É
ISSO?! PAS-
SOU
SÓ UNS SE-
GUNDOS...!

CON-
CORDO.

É MAIS
FÁCIL LUTAR
ONDE NÃO
TEM NADA,
NÃO ACHA?

EI! QUE
TAL SE A
GENTE LU-
TAR EM UM
LUGAR MAIS
ABERTO?

LÁ PERTO DEVE
TER SÓ ROCHA
E AREIA.

ALI, Ô. TEM
UMA MONTA-
NHA ROCHOSA
BEM ALTA LÁ.
AQUELA PON-
TUDA...

VA-
MOS
LÁ!

...
ACHO
QUE JÁ
ESTIVE
SIM.

OU
MELHOR,
ALGUM
DOS MEUS
ANTEPAS-
SADOS
DEVE TER
ESTADO.

ATÉ
PARECE
QUE JÁ
ESTIVE
AQUI
ANTES.



ELES
FORAM
PARA
LÁ!!

PRA
ONDE É
QUE
ELES
FORAM
?



O QUE
FOI
ISSO?



AH! TUDO
BEM,
DEIXA
PARA LÁ.



BA-BUMP



THWOOOM

トゴ



A VELOCIDADE DELES É ALGO IMPRESSIONANTE!



JÁ COMEÇARAM!



THWOOOM

トオ

BROOOM



VAPI



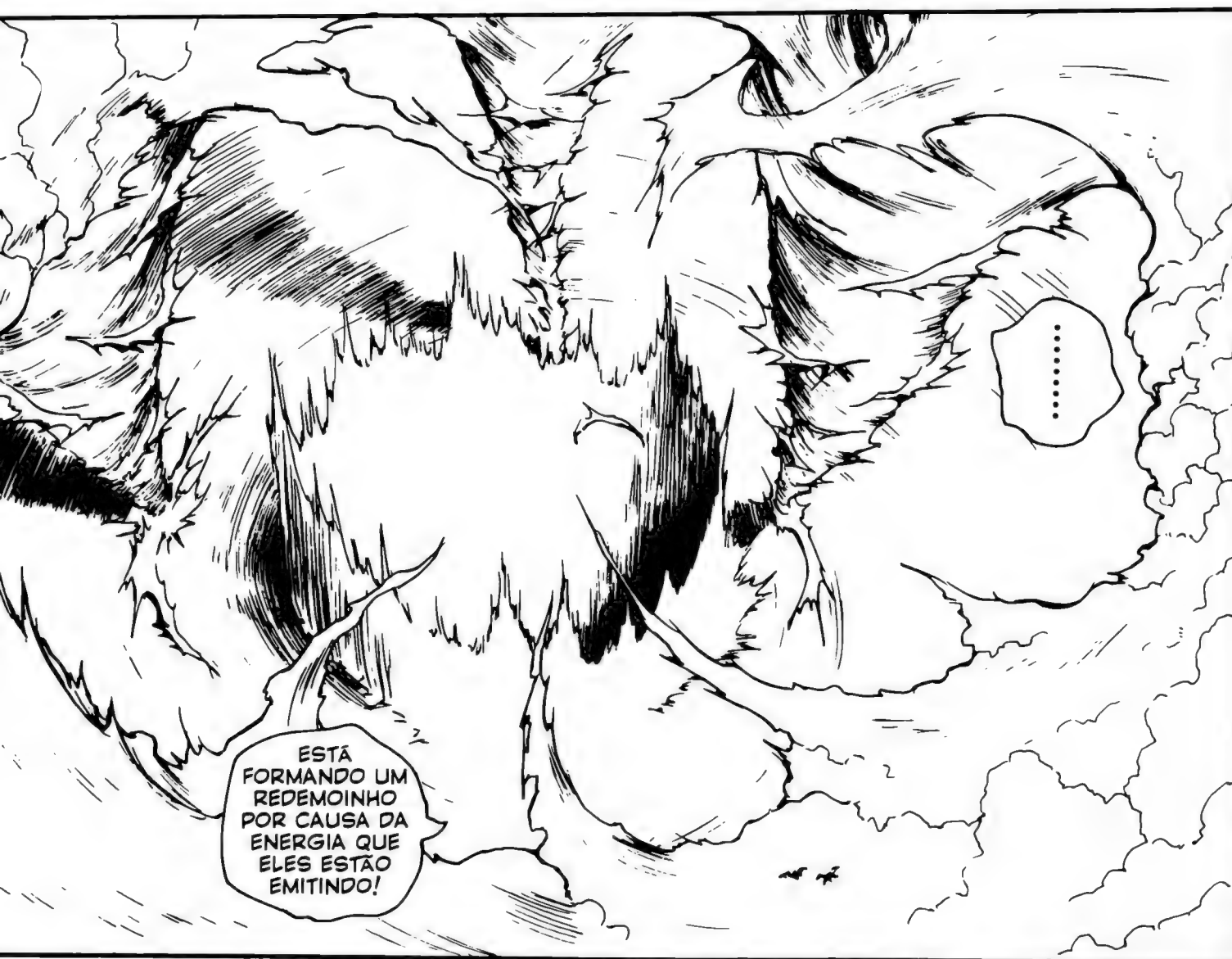
トトト



GAAAAH!



!!GGGG!!



ESTÁ FORMANDO UM REDEMÓINHO POR CAUSA DA ENERGIA QUE ELES ESTÃO EMITINDO!



ENTÃO, ESSA QUE É A LUTA DE SERES CLASSE S...!

A ENERGIA SOMADA DE DOIS HOMENS CLASSE S É SUFICIENTE PARA NOS REDUZIR A PÓ EM UM SEGUNDO.



EU ACHO MELHOR A GENTE NÃO SE APROXIMAR. PODE SER PERIGOSO.

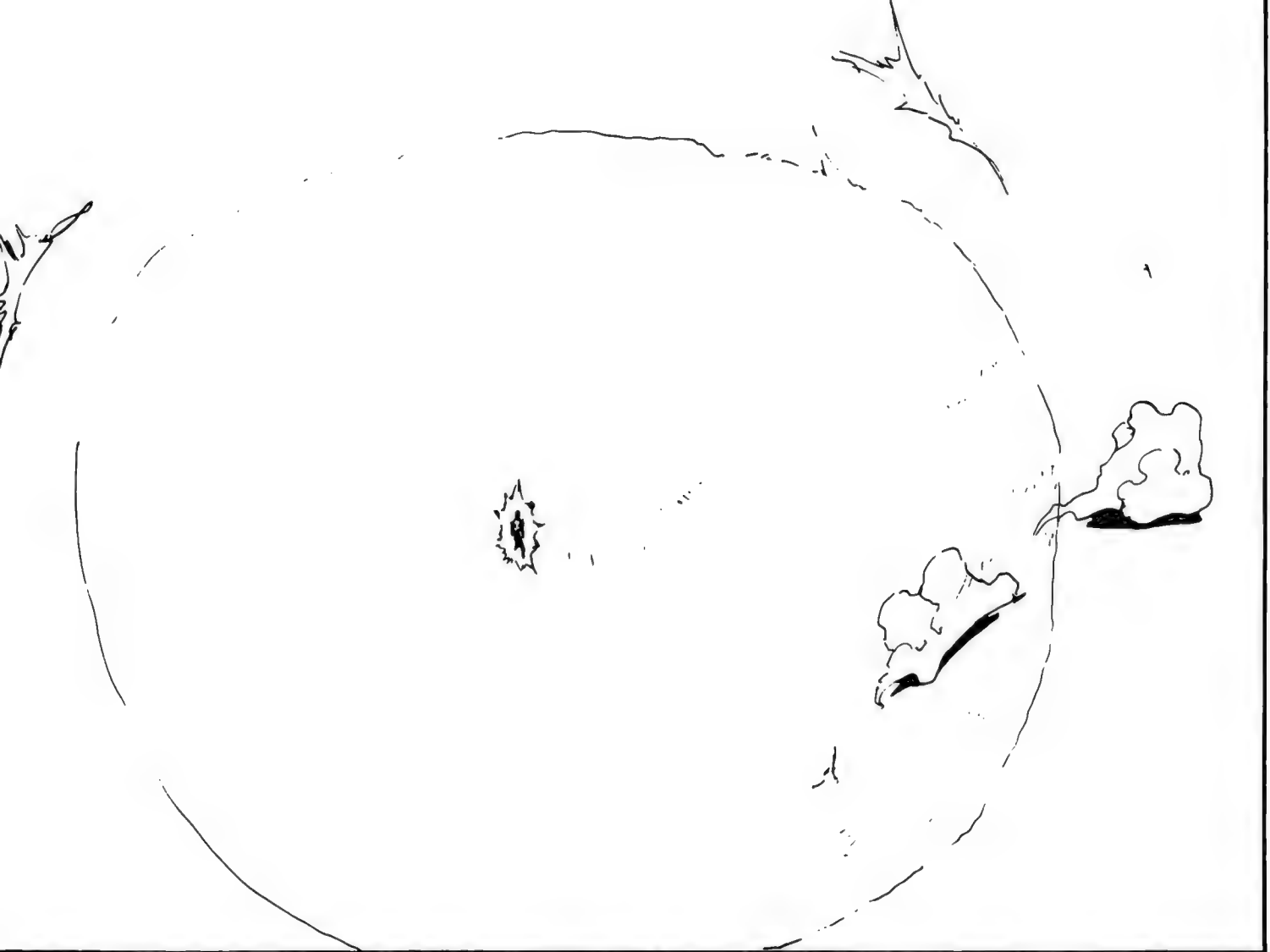


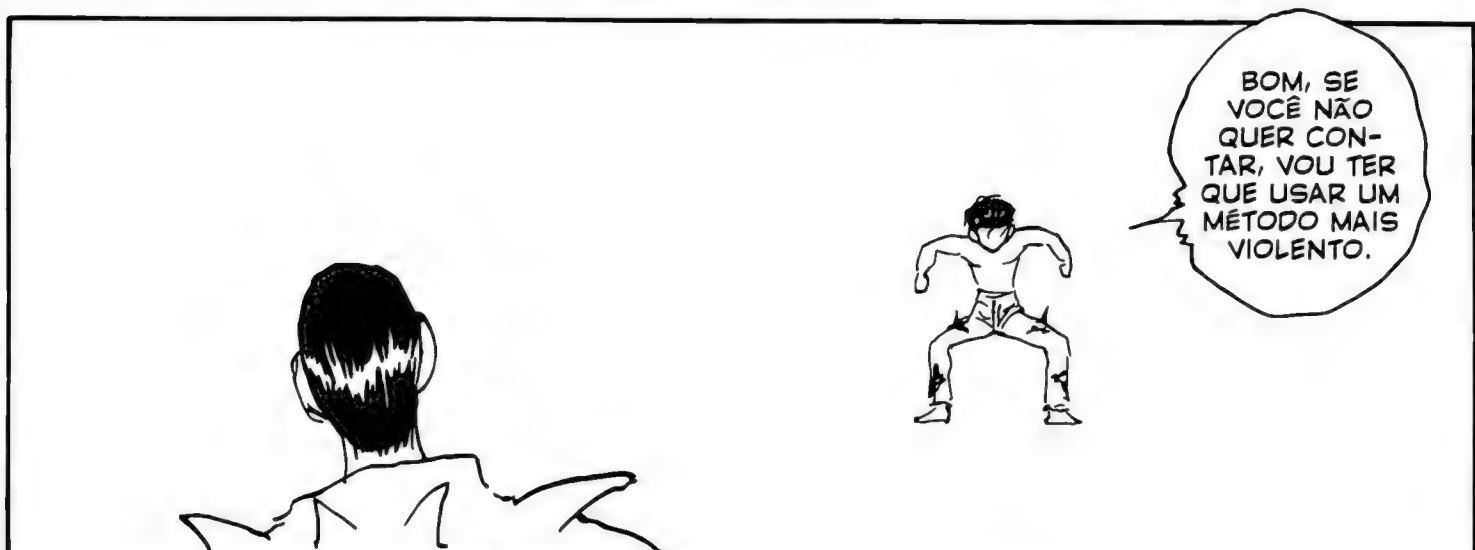
BRAAAK

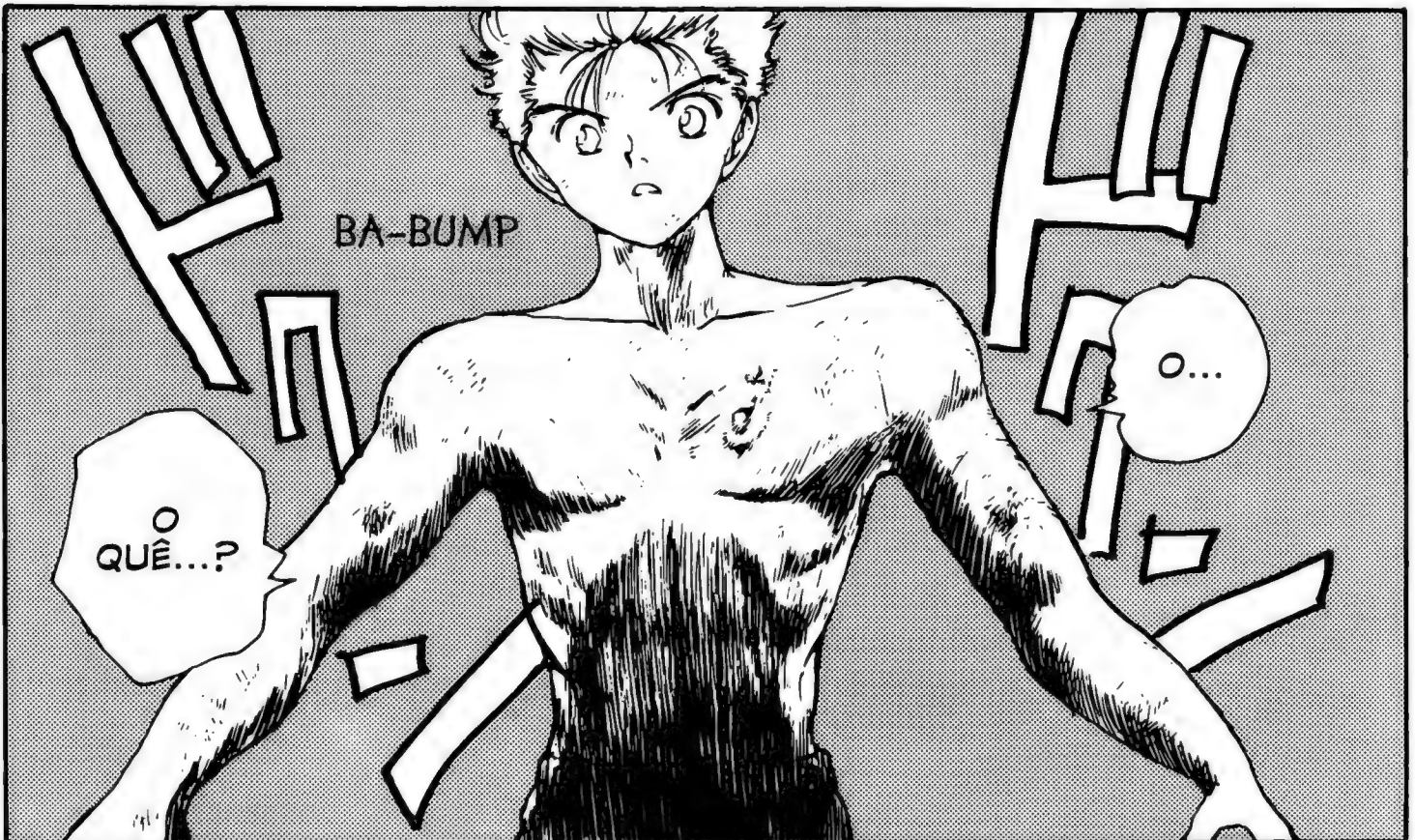


TCHHHHHHHHDUMP









O DESPERTAR TERRÍVEL!!!



É... TER...
DESES...

O
QUÊ...?

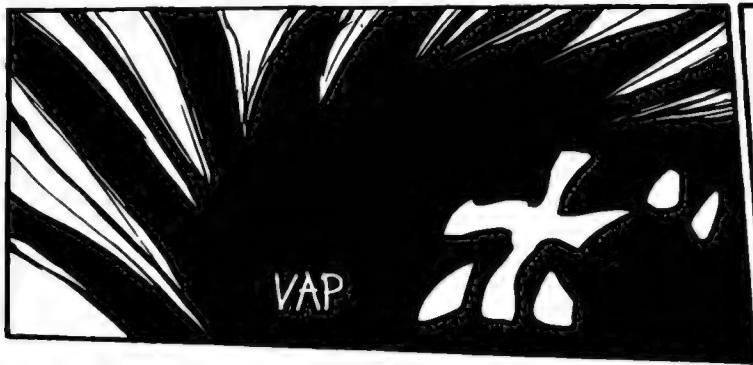
O...

EU VOU TE
ENSINAR
COMO SE
MANIPULA A
SUA FORÇA.

É TRISTE TER
DIFICULDADE
PARA DER-
ROTAR UM
SUJEITO
DESES.

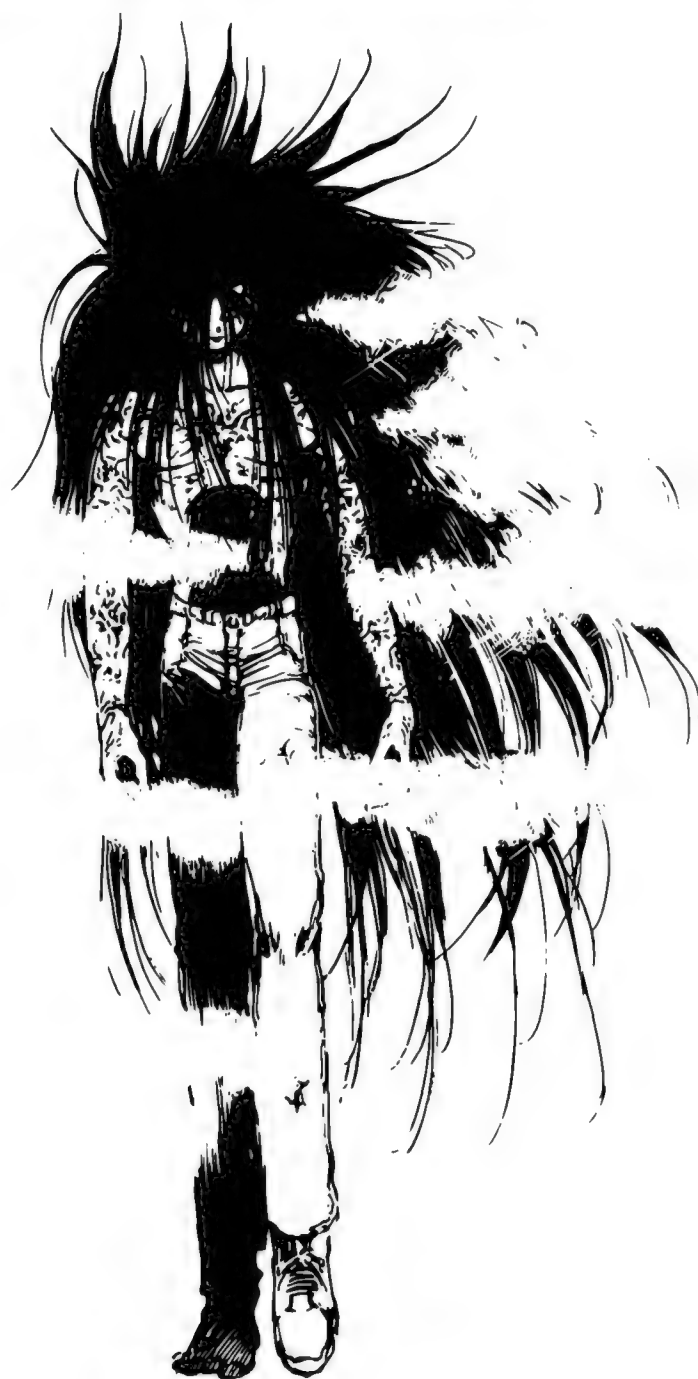
?





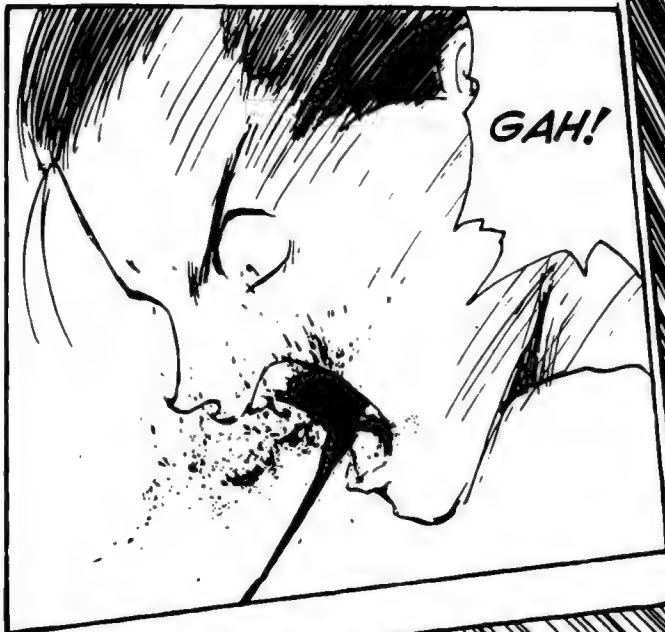
O DESPERTAR TERRÍVEL!!!



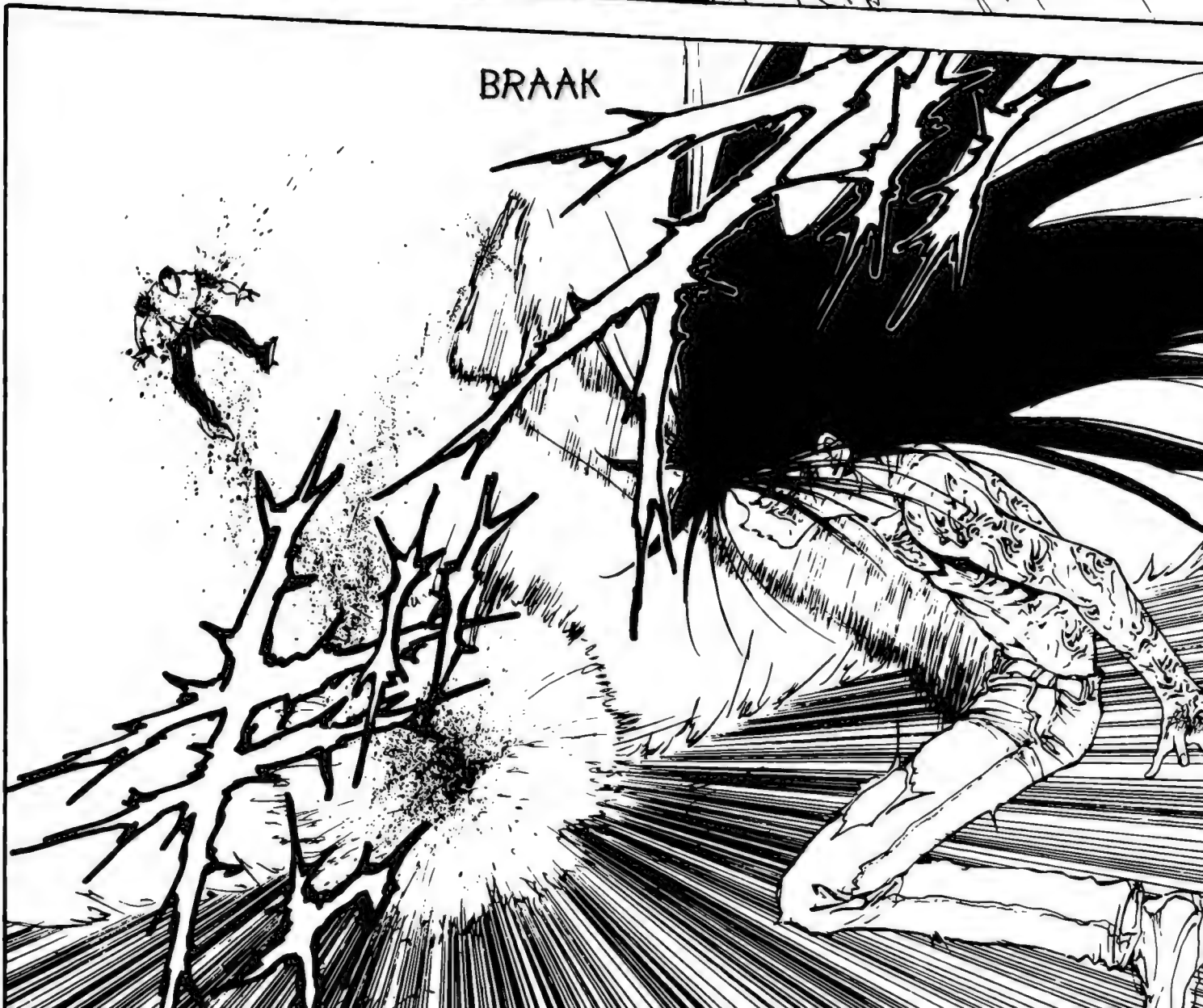




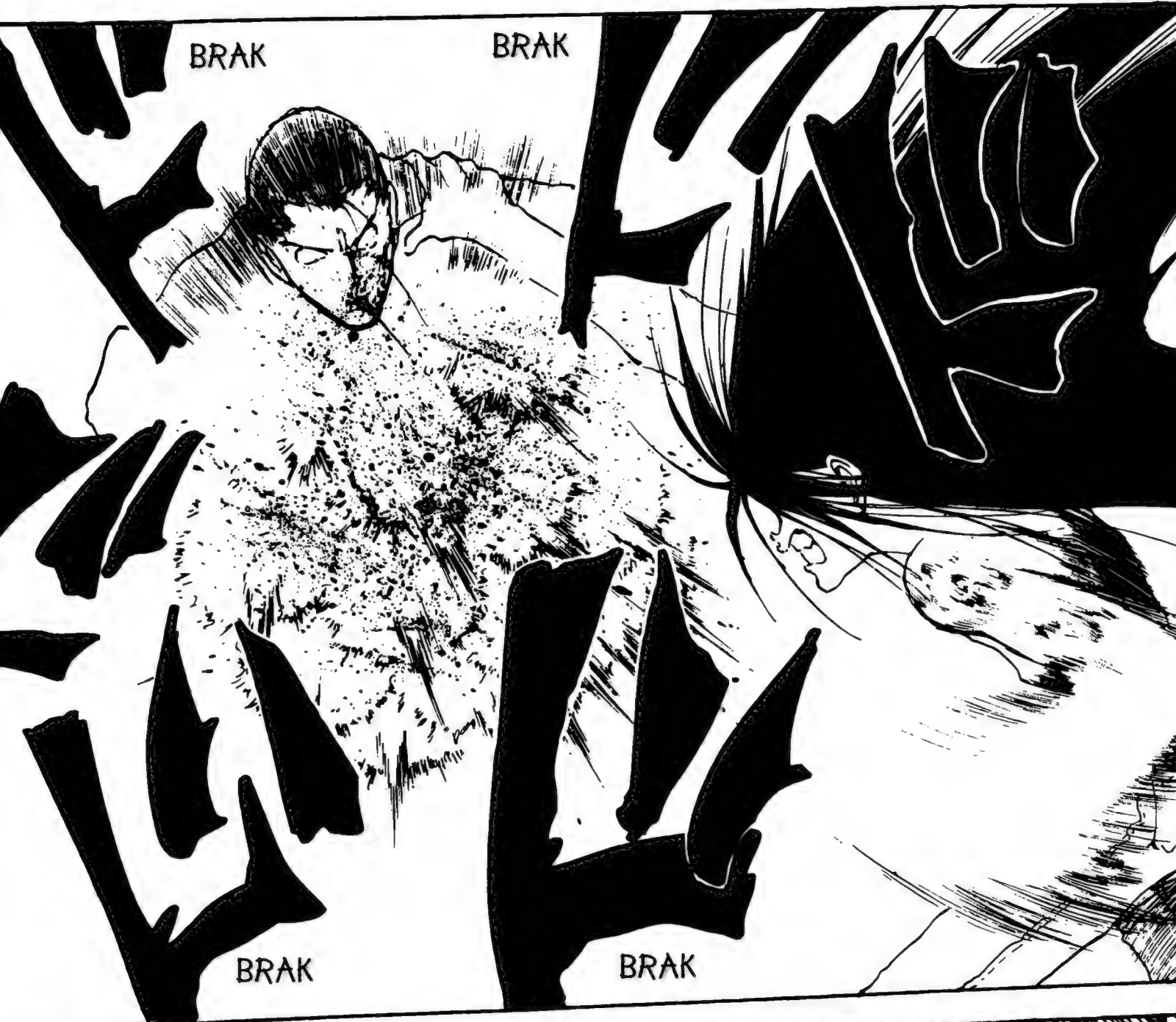
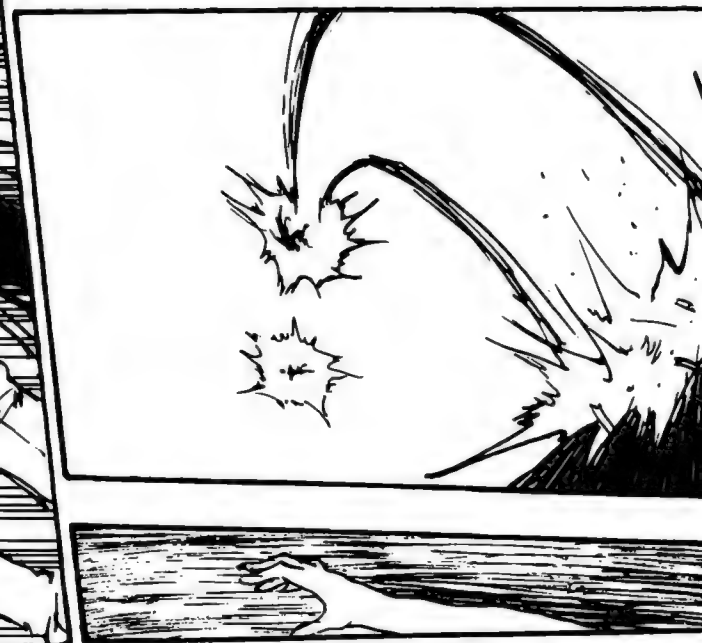




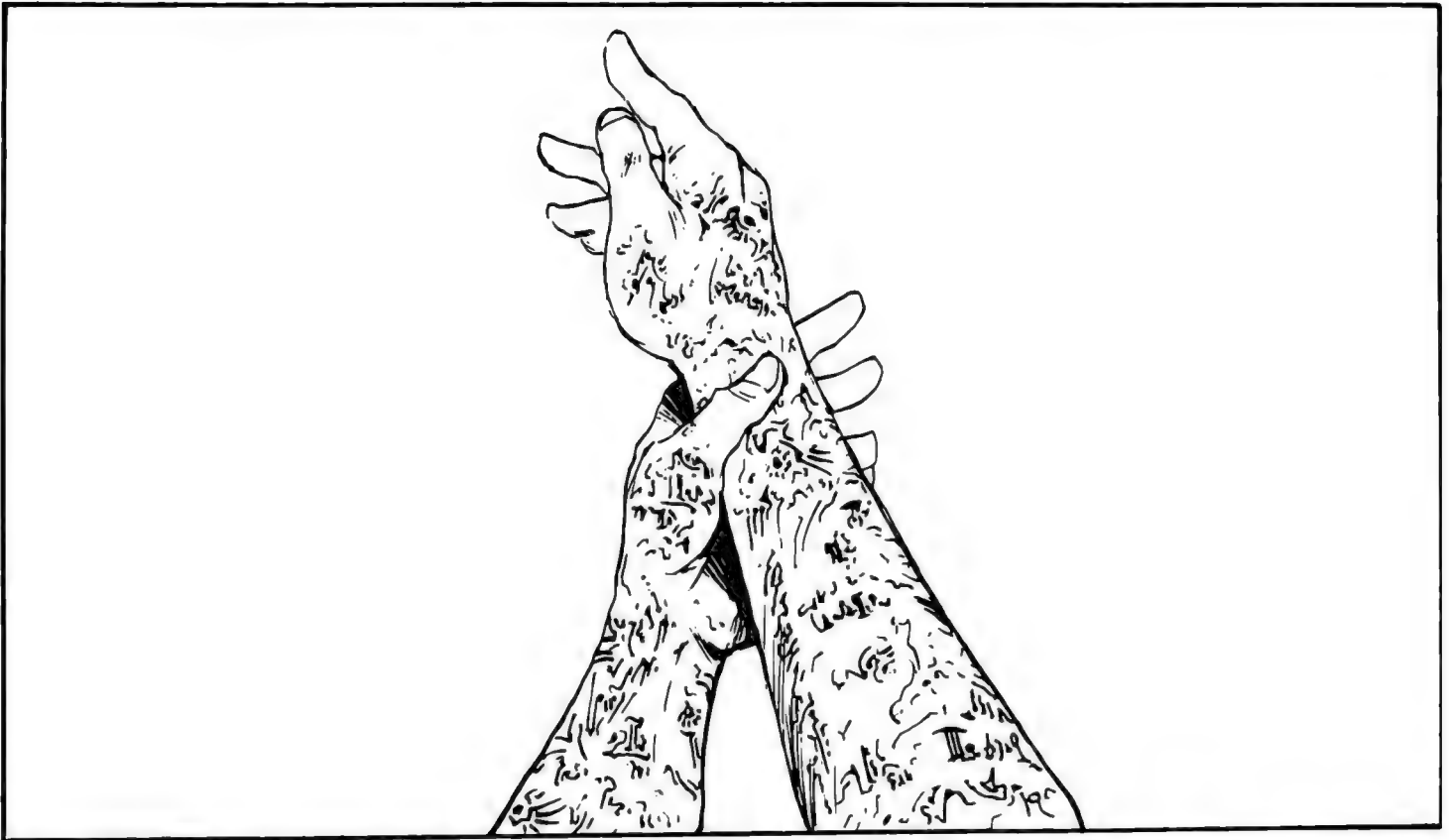
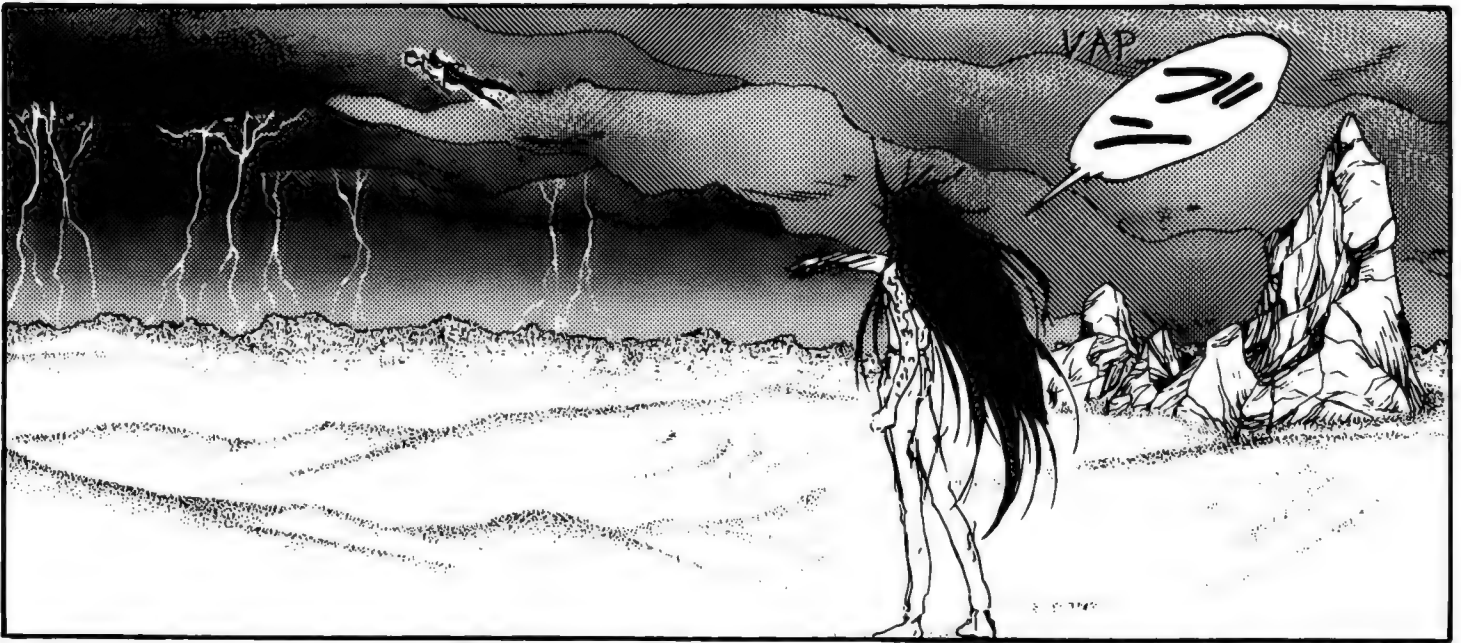
GAH!



BRAAK









**SENSUI!!
FUJAAAAA!!!**







GRAAAAAAAK



MAS QUE
DROGAAAA
!!!



ELE ACER-
TOU NA
MOSCA! FOI
UM LEIGAN
TAMANHO
FAMÍLIA!!

E-EI! O
QUE ELE
ESTÁ FA-
ZENDO?!



PIU!
VAMOS
PARA LÁ!



O QUE
ESTÁ
ACONTE-
CENDO,
AFINAL?!

SENSUI
!!!



ESSA CRATERA
VAI ATÉ O
HORIZONTE!

MAS QUE
PODER
INCRÍVEL!



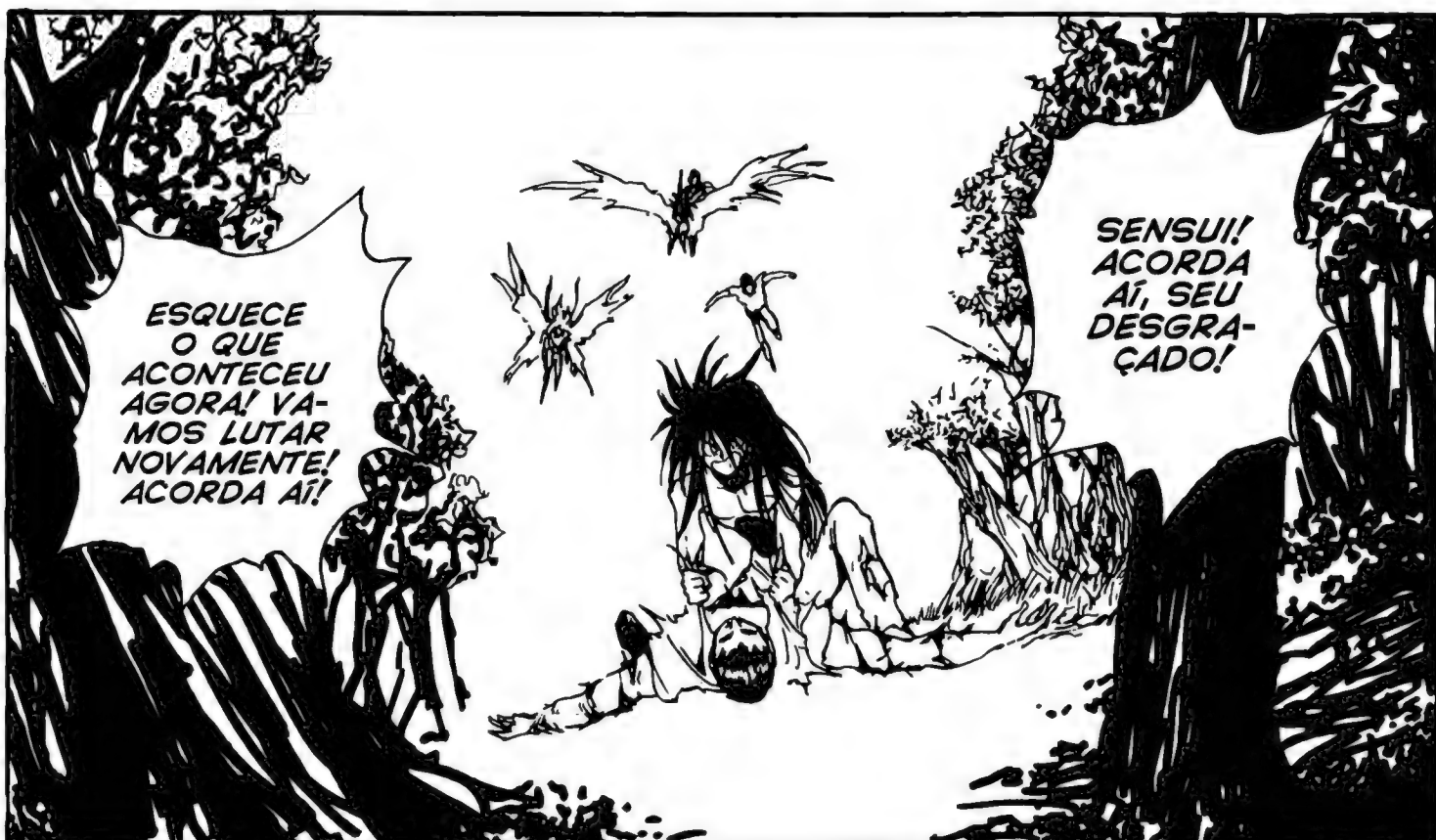
LÁ
ESTÃO
ELES!



VAI
ESTAR
VIVO
DEPOIS
DESSA...



ACHO
QUE NEM
MESMO O
SENSUI



ESQUECE
O QUE
ACONTECEU
AGORA! VA-
MOS LUTAR
NOVAMENTE!
ACORDA AÍ!

SENSUI!
ACORDA
AÍ, SEU
DESGRA-
ÇADO!



VOCÊ GANHOU!

QUE
BESTEIRA
VOCÊ ESTÁ
FALANDO
?!



QUANDO
EU DEI
POR MIM,
EU JÁ
TINHA ATI-
RADO O
LEIGAN!

AQUELE LÁ
NÃO ERA
EU! ERA
EU, MAS
NÃO ERA
EU!



GLOB



ALGUMA
COISA QUE
RECUPERE
AS FORÇAS
DA PESSOA!

KURAMA!
VOCÊ NÃO
TEM NE-
NHUMA
PLANTA DE
CURA AÍ?

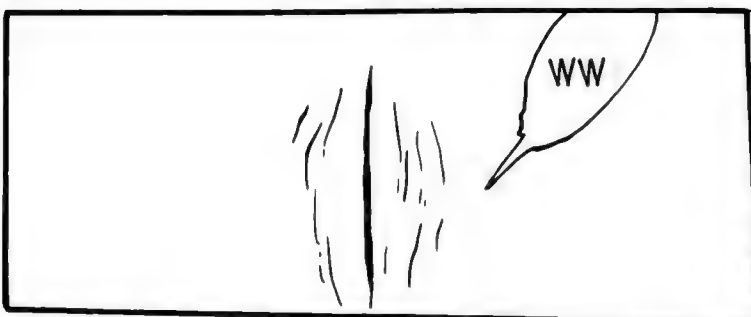


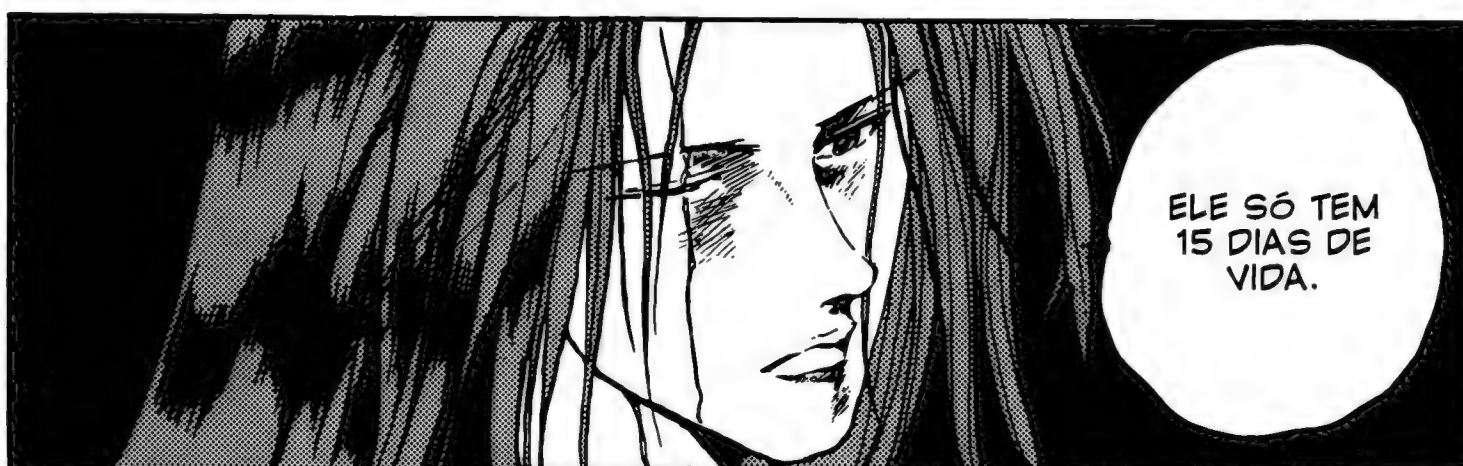
SENSUIZ
!!!



SÓ TENHO
PLANTAS
PARA ALI-
VIAR UM
POUCO A
DOR.

EU
GASTEI
QUASE
TUDO NA
LUTA.



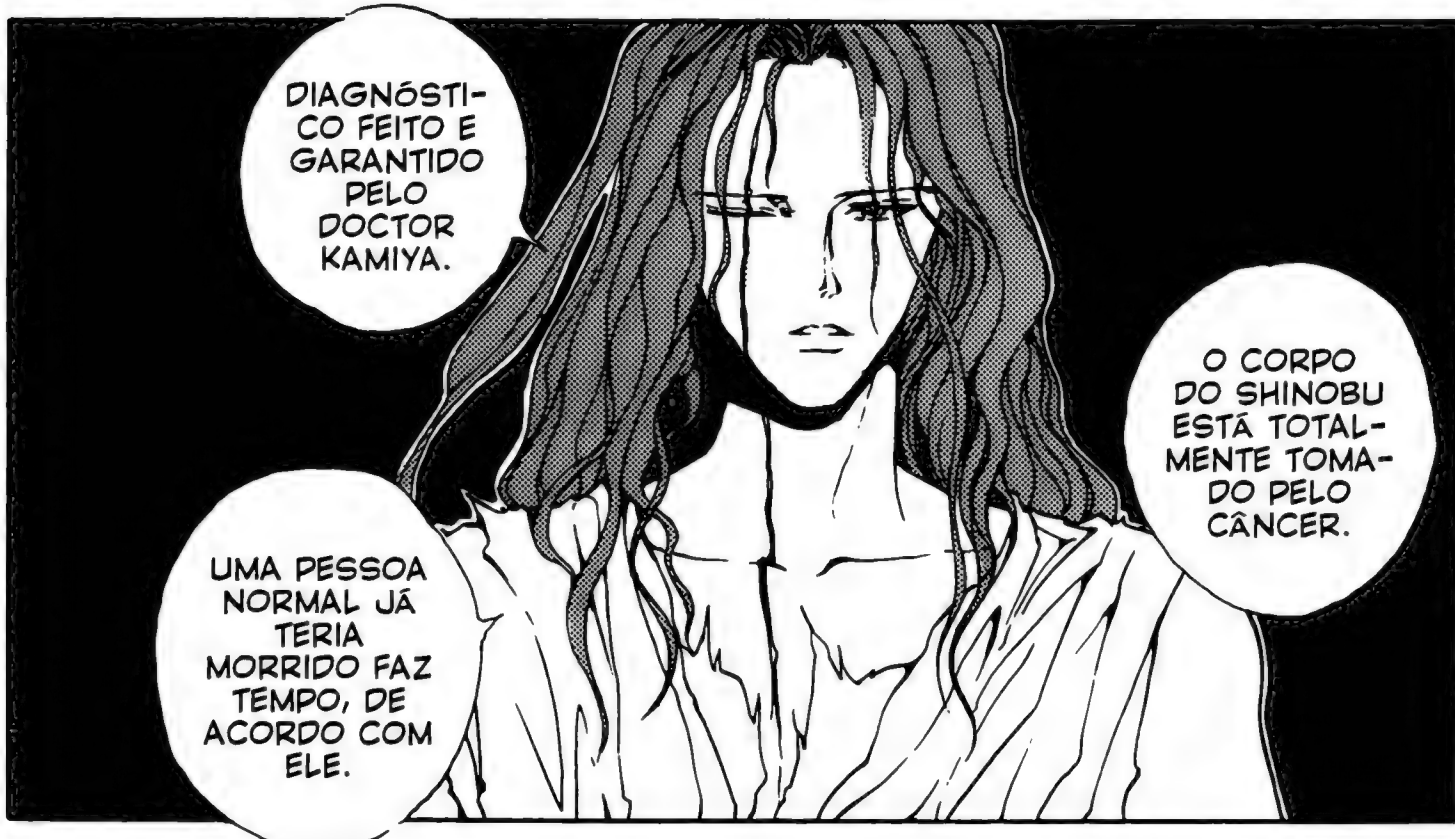


O TESTAMENTO DE SENSUI!!!





O SENSUI
SÓ TEM 15
DIAS DE
VIDA?!



DIAGNÓSTI-
CO FEITO E
GARANTIDO
PELO
DOCTOR
KAMIYA.

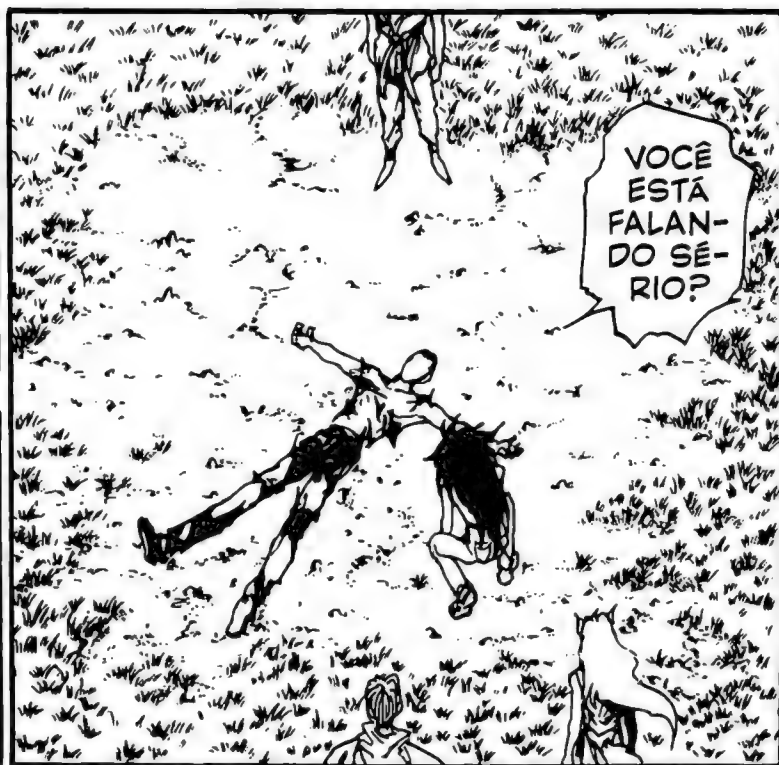
UMA PESSOA
NORMAL JÁ
TERIA
MORRIDO FAZ
TEMPO, DE
ACORDO COM
ELE.

O CORPO
DO SHINOBU
ESTÁ TOTAL-
MENTE TOMA-
DO PELO
CÂNCER.

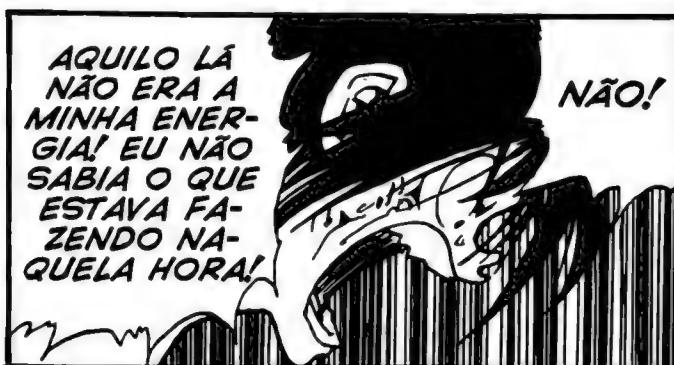


A SUA ENERGIA ERA MUITO SUPERIOR À MINHA NO FINAL.

EU NÃO VOU USAR ISSO PARA JUSTIFICAR A MINHA DERROTA.



VOCÊ ESTÁ FALANDO SÉRIO?



AQUILO LÁ NÃO ERA A MINHA ENERGIA! EU NÃO SABIA O QUE ESTAVA FAZENDO NAQUELA HORA!

NÃO!



AQUELA ENERGIA É SUA, SEM DÚVIDA ALGUMA.

ISSO QUER DIZER QUE INCONSCIEN- TEMENTE VOCÊ FOI CAPAZ DE USAR TODA A SUA ENER- GIA.



O CARA É MAU!

VOCÊ TEM 15 DIAS PARA ME ENFRENTAR DE NOVO NUMA REVANCHE! PODE METER UM ANALGÉSICO E FICAR DE PÉ!

NÃO! ISSO NÃO ME CONVENCEU!



MAS O SHINOBU DESTRUIU TUDO.

Jr

SE EU TIVESSE COMIGO A ENERGIA ACUMULADA NA RELÍQUIA, EU PODERIA CURÁ-LO.



VOCÊ NÃO CONSE- GUE CU- RAR ELE COM A SUA ENERGIA, NÃO?!

KOENMA! VOCÊ NÃO CONSE- GUE DAR UM JEI- TO?!



?

ALÉM DO MAIS, EU GASTEI BOA PARTE DA ENER- GIA NO MEIO DO CAMINHO, POR CAUSA DA TÉCNICA DE RETORNO DA ALMA ERRANTE.



SEM CONTAR QUE AQUELE PESSOAL FANTASIADO DE PATRULHA CIENTÍFICA ENTROU E AINDA NÃO SAIU.

O QUE ESTÁ ACONTECENDO? ESTÁ TUDO CALMO DEMAIS. NÃO APARECE NEM UM YOUKAI SEQUER...

O QUE SERÁ QUE ACONTECEU COM O URAMESHI E OS OUTROS?

PERAÍ! MAS É O URAMESHI E OS OUTROS?!

DEVE TER SIDO ABERTO E AGORA O ESQUADRÃO DEVE ESTAR TAMPANDO ELE.

HEIM? ENTÃO QUER DIZER QUE O BURACO PARA O MAKAI...

ACHO QUE ELES FORAM PARA O MAKAI.

...
AQUI?

TUDO O QUE A GENTE PODE FAZER AGORA É ESPERAR.



EU QUERIA QUE VOCÊ GASTASSE AO MÁXIMO A ENERGIA DA RELÍQUIA ANTES DE USÁ-LA CONTRA MIM.

O MAFUUKAN ERA O ÚLTIMO OBSTÁCULO A SER SUPERADO.

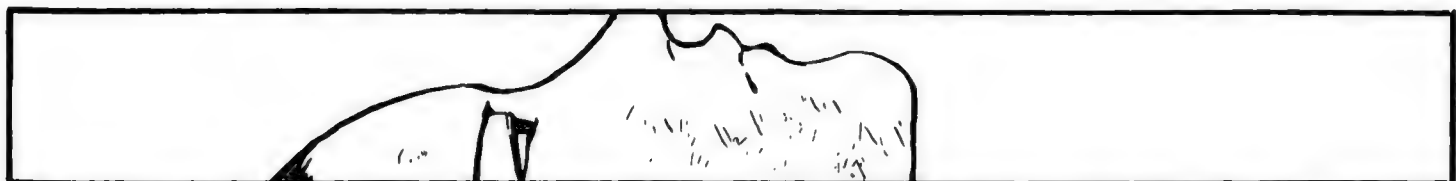
ENTÃO, VOCÊ SALVOU O AMANUMA.

RÊ! COMO EU TINHA IMAGINADO.



Jr

POR QUE... POR QUE VOCÊ QUERIA TANTO ABRIR O BURACO PARA O MAKAI?



ERA SÓ ISSO, ACREDITE.

EU QUERIA VISITAR O MAKAI.

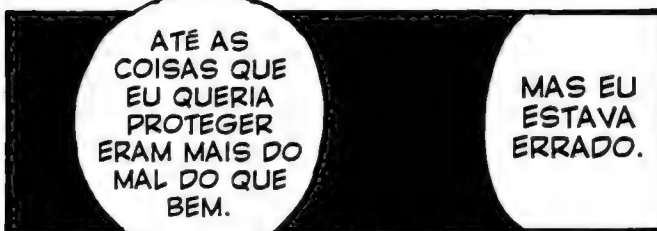
DESDE QUANDO EU ERA CRIANÇA, EU NUNCA CONSEGUIA ENTENDER. "POR QUE É QUE TEM COISAS QUE SÓ EU CONSIGO ENXERGAR?" "POR QUE É QUE ELES ME DETESTAVAM?" "POR QUE É QUE ELES QUEREM ME MATAR?"

EU ME TORNEI CADA VEZ MELHOR NA LUTA CONTRA ELES, MAS EU NÃO DESCOBRIA A RESPOSTA.



EU TAMBÉM ACHAVA QUE, EM UMA GUERRA, TINHA SEMPRE UM LADO QUE LUTAVA PELO BEM E OUTRO PELO MAL. ISSO NÃO É MEIGO?

EU ACHAVA QUE O MUNDO ERA DIVIDIDO ENTRE O BEM E O MAL.



ATÉ AS COISAS QUE EU QUERIA PROTEGER ERAM MAIS DO MAL DO QUE BEM.

MAS EU ESTAVA ERRADO.

ESCOLHIDO PARA ACABAR COM ELES, QUE SÃO O MAL QUE QUER DOMINAR O MUNDO."

"COM CERTEZA EU SOU UM GUERREIRO DA JUSTIÇA,

E, AOS POUCOS, EU TAMBÉM FUI ME ACOSTUMANDO A VER O SANGUE QUE MANCHAVA AS MINHAS ROUPAS, MAS QUE NINGUÉM MAIS ALÉM DE MIM CONSEGUIA VER.

EU NÃO TIVE A MENOR DÚVIDA EM ADOPTAR ESSE PONTO DE VISTA TOTALMENTE MANIQUEÍSTA.



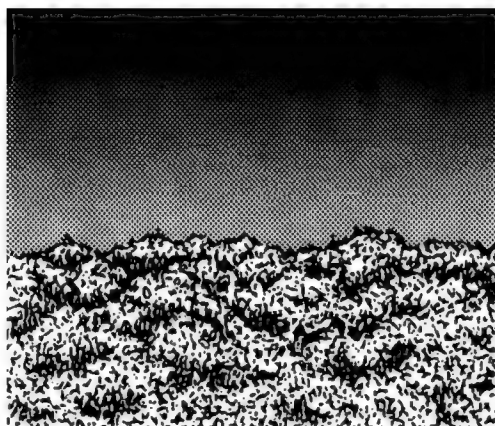
E EU FIQUEI COM NOJO DE MIM MESMO AO IMAGINAR QUE NAS MINHAS VEIAS CORRIA O MESMO SANGUE QUE O SANGUE DAQUELES VERMES RIDÍCULOS.

QUANDO
EU PENSEI
NISSO, EU
QUERIA DE
TODO JEITO
VIR PARA
CÁ.

POR ISSO,
EU QUERIA
LARGAR
TUDO E
NASCER NO
MAKAI
MESMO.

QUANDO
SOUBE QUE
EU NÃO TINHA
MUITO MAIS
TEMPO DE
VIDA, RESOLVI
AGIR.

AINDA BEM QUE
EU PUDE VIR
ATÉ AQUI...



O MEU
VERDADEIRO
OBJETIVO
ERA MORRER
AQUI, NO
MAKAI.

O TÚNEL DE
PASSAGEM ERA
UMA ESPÉCIE
DE PRESENTE
PARA OS MO-
RADORES DO
MAKAI.

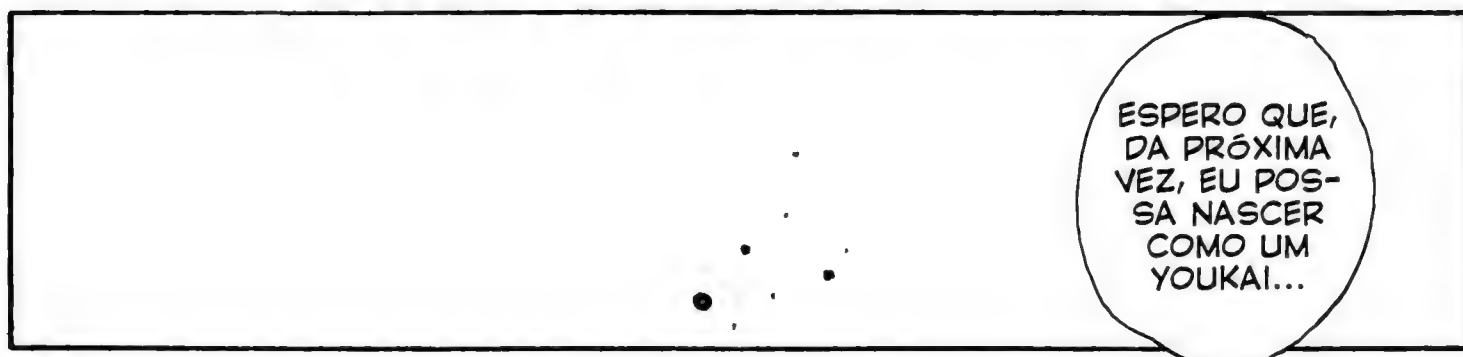


FOI APENAS
POR UM BRE-
VE INSTANTE,
MAS EU TAM-
BÉM PUDE ME
DIVERTIR NA
LUTA PELA
PRIMEIRA VEZ.

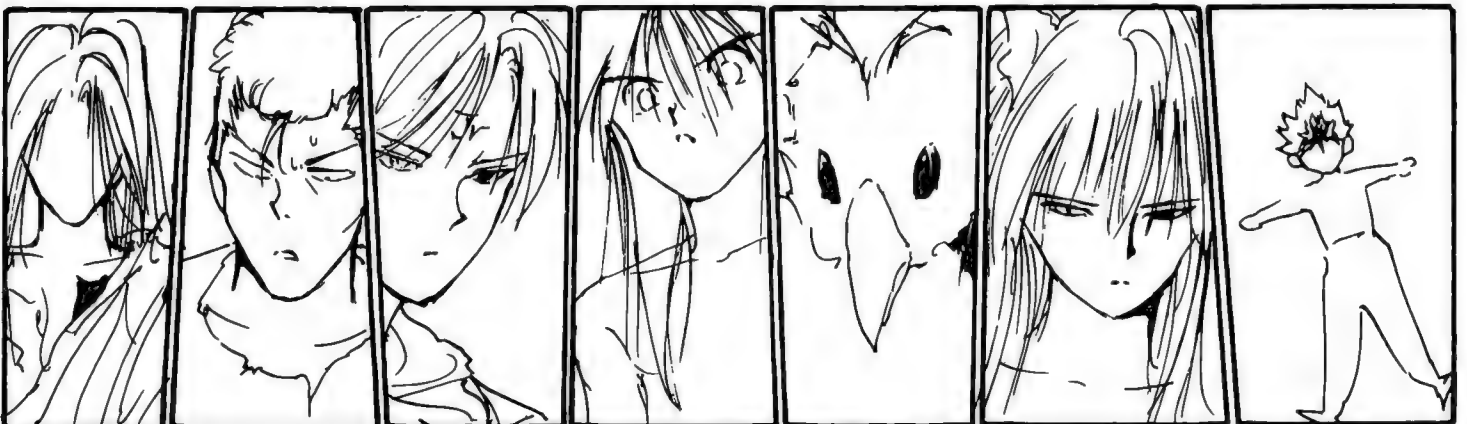
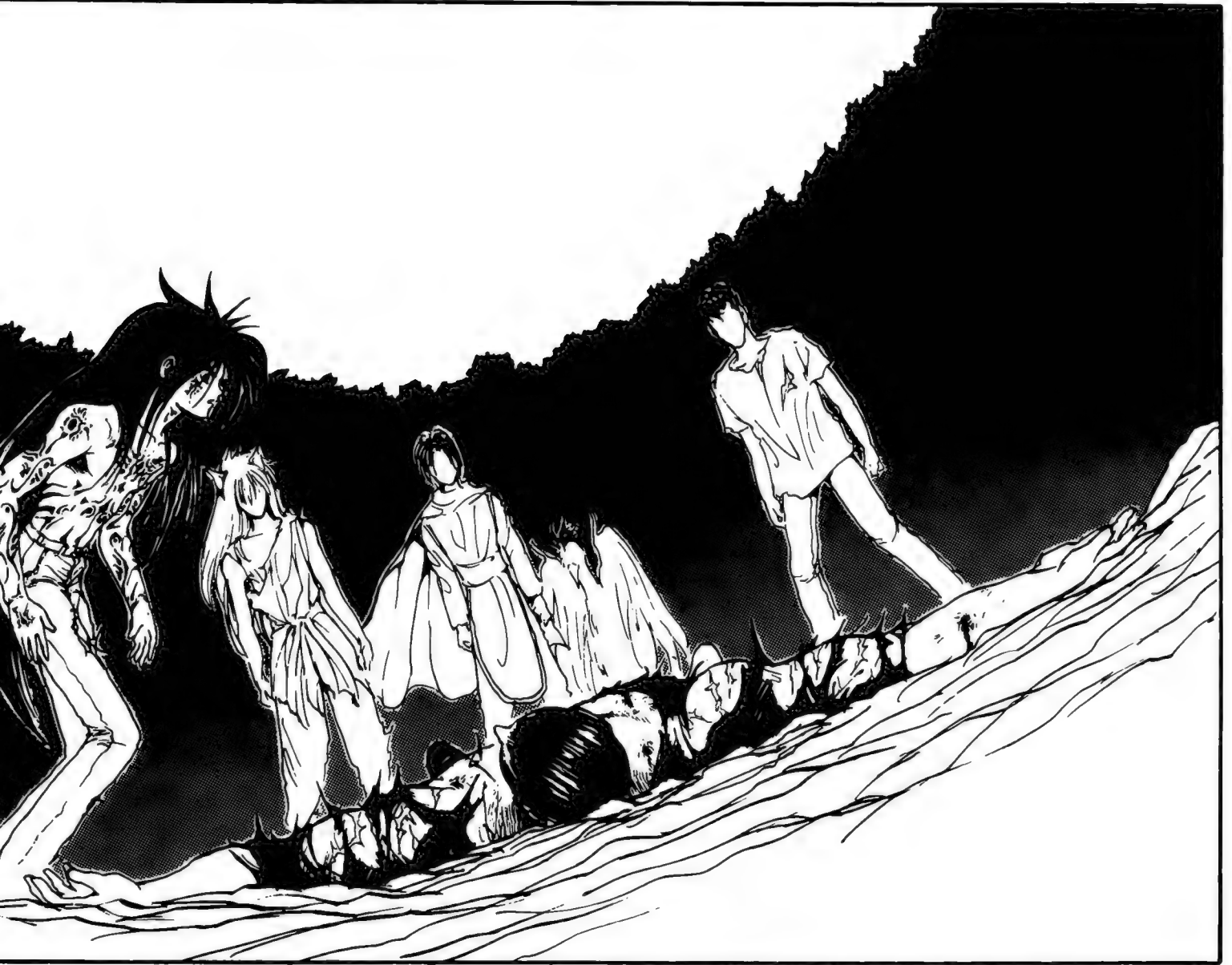
QUANDO
VOCÊ ESTÁ
LUTANDO...
PARECE
QUE VOCÊ
ESTÁ SE
DIVERTINDO
MUITO.



OBRI-
GADO.



ESPERO QUE,
DA PRÓXIMA
VEZ, EU POS-
SA NASCER
COMO UM
YOKAI...

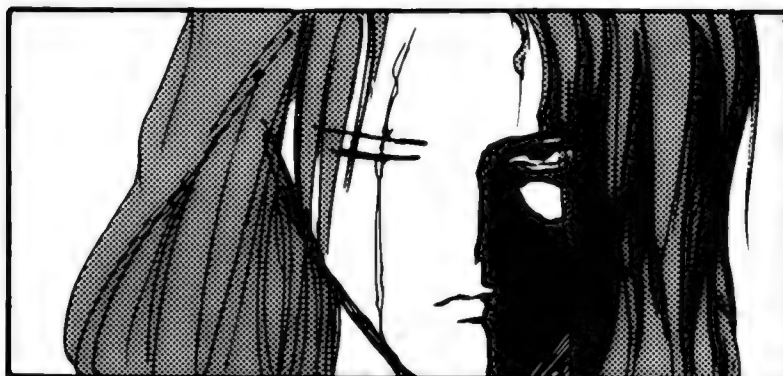




NÃO SE APROXIMEM.

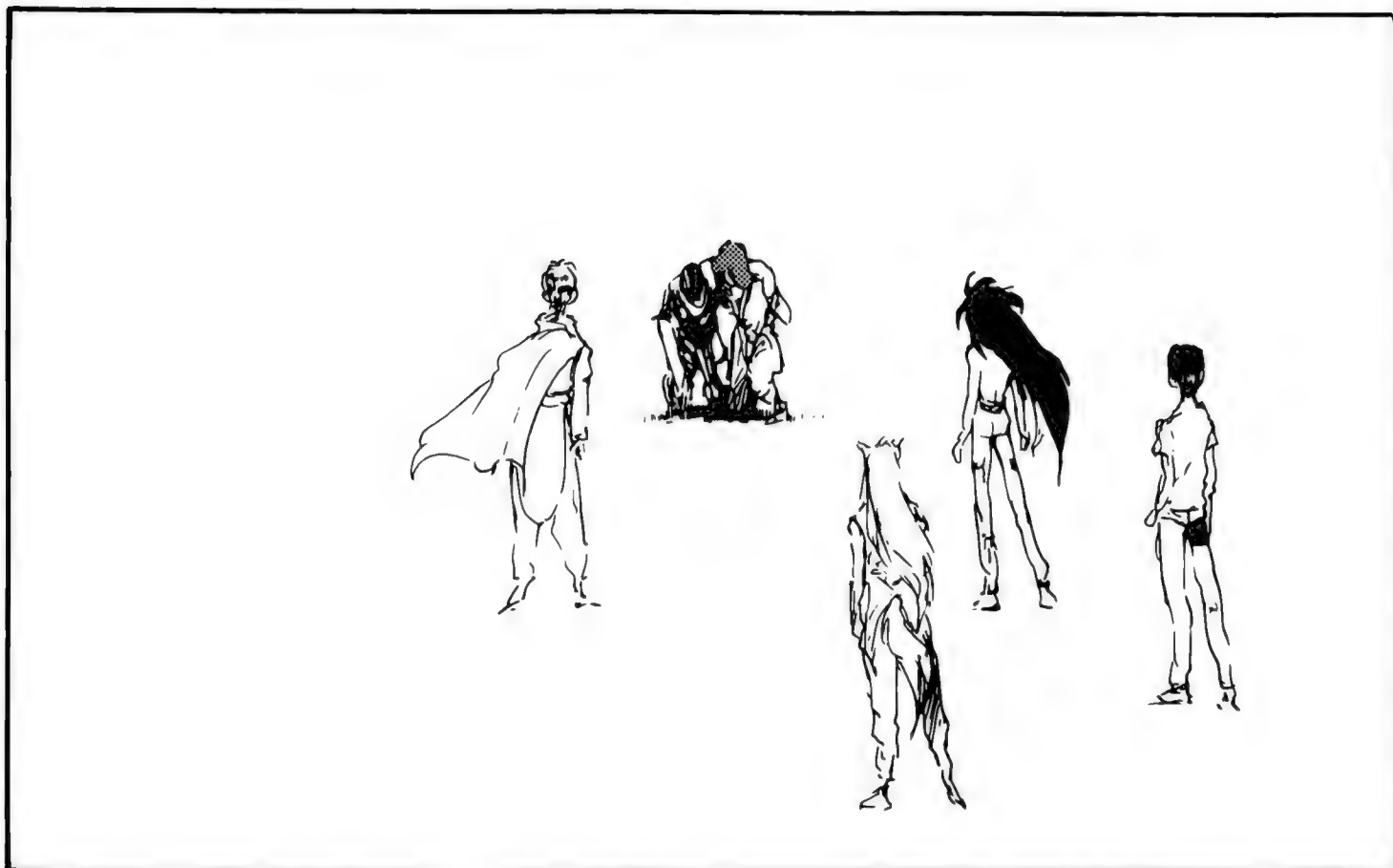


SHINOBU ...



JÁ CHEGA.

DEIXEM O SHINOBU DESCANSAR EM PAZ.





EU NÃO
IREI EN-
TREGAR A
ALMA DO
SHINOBU.



EU NÃO
VOU PER-
MITIR QUE
JULGUEM
O SHINOBU
DE ACOR-
DO COM
AS LEIS DE
VOCÊS.

"EU NÃO
QUERO IR
PARA O MUN-
DO ESPIRITUAL
NEM DEPOIS
QUE MORRER".
ESSE É O TES-
TAMENTO DE
SHINOBU.

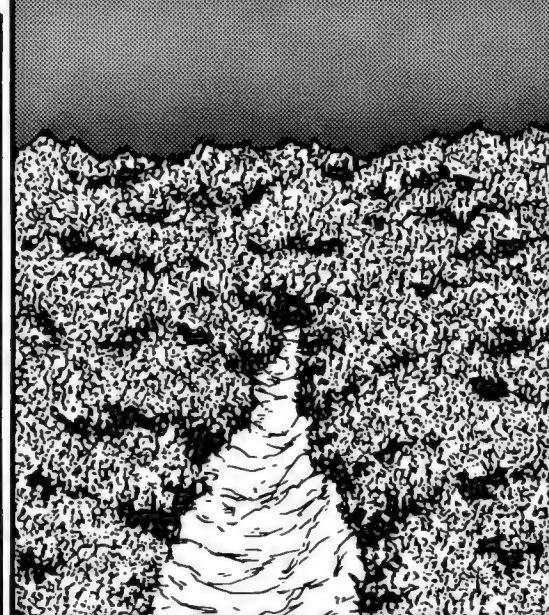
DE AGORA EM
DIANTE, NÓS
IREMOS VIVER
JUNTOS EM
PAZ PARA
SEMPRE.

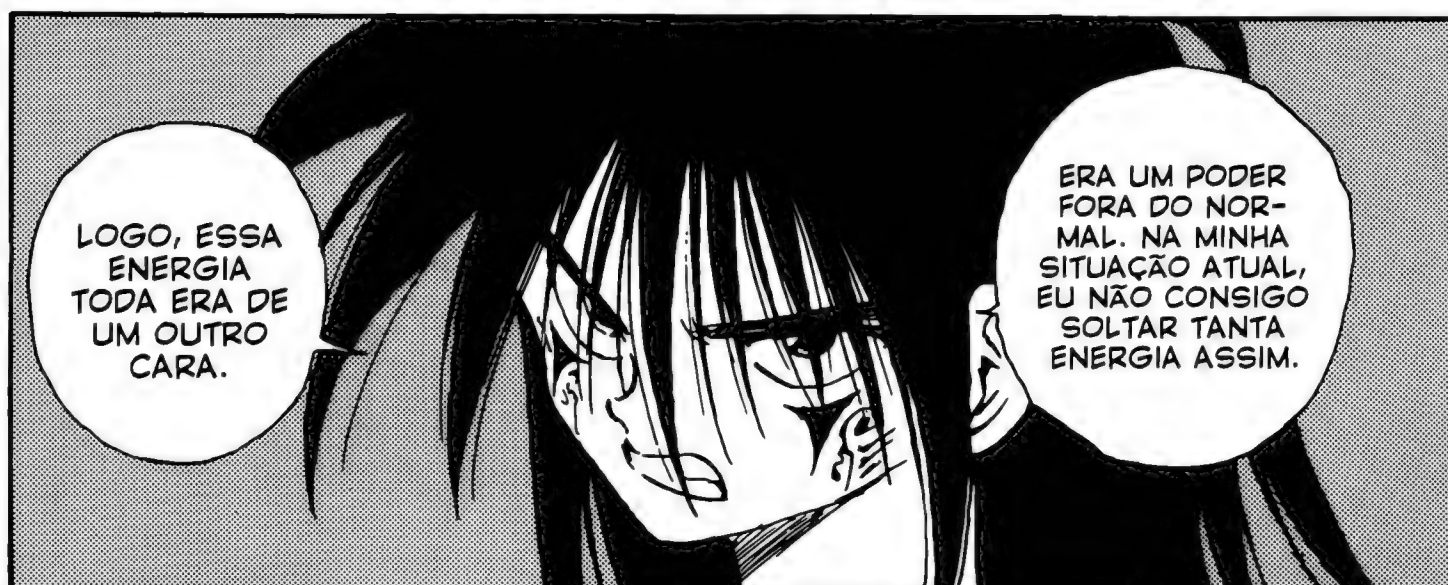


NÓS JÁ
ESTAMOS
CANSADOS.

QUANTO A
VOCÊS, EN-
CONTREM
UM OUTRO
INIMIGO
PARA LUTAR.



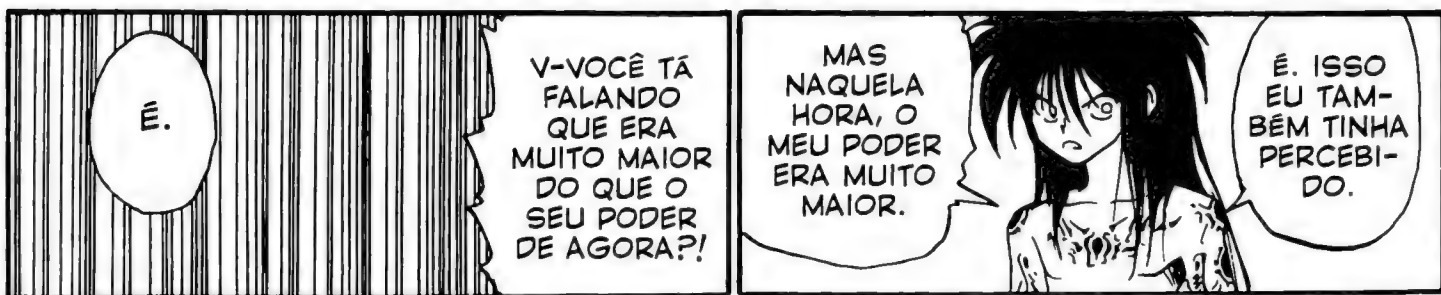






VOCÊ JÁ TINHA
UMA FORÇA
EQUIVALENTE À
DO SENSUI! OU
SEJA, VOCÊ JÁ
ERA DE CLASSE
S!

P-PERAI!
URAMESHI,
QUANDO VOCÊ
VEIO PARA O
MAKAI,



É.

V-VOCÊ TÁ
FALANDO
QUE ERA
MUITO MAIOR
DO QUE O
SEU PODER
DE AGORA?!

MAS
NAQUELA
HORA, O
MEU PODER
ERA MUITO
MAIOR.

É. ISSO
EU TAM-
BÉM TINHA
PERCEBI-
DO.



É DE QUE
CLASSE,
AFINAL?!

ENTÃO,
O SEU
ANTEPASSADO
QUE FICOU TE
CONTROLAN-
DO AGORA



QUANTO
MAIS FUNDO
FOR NO
MAKAI, MAIS
YOUKAIS
DESSE NÍVEL
EXISTEM.

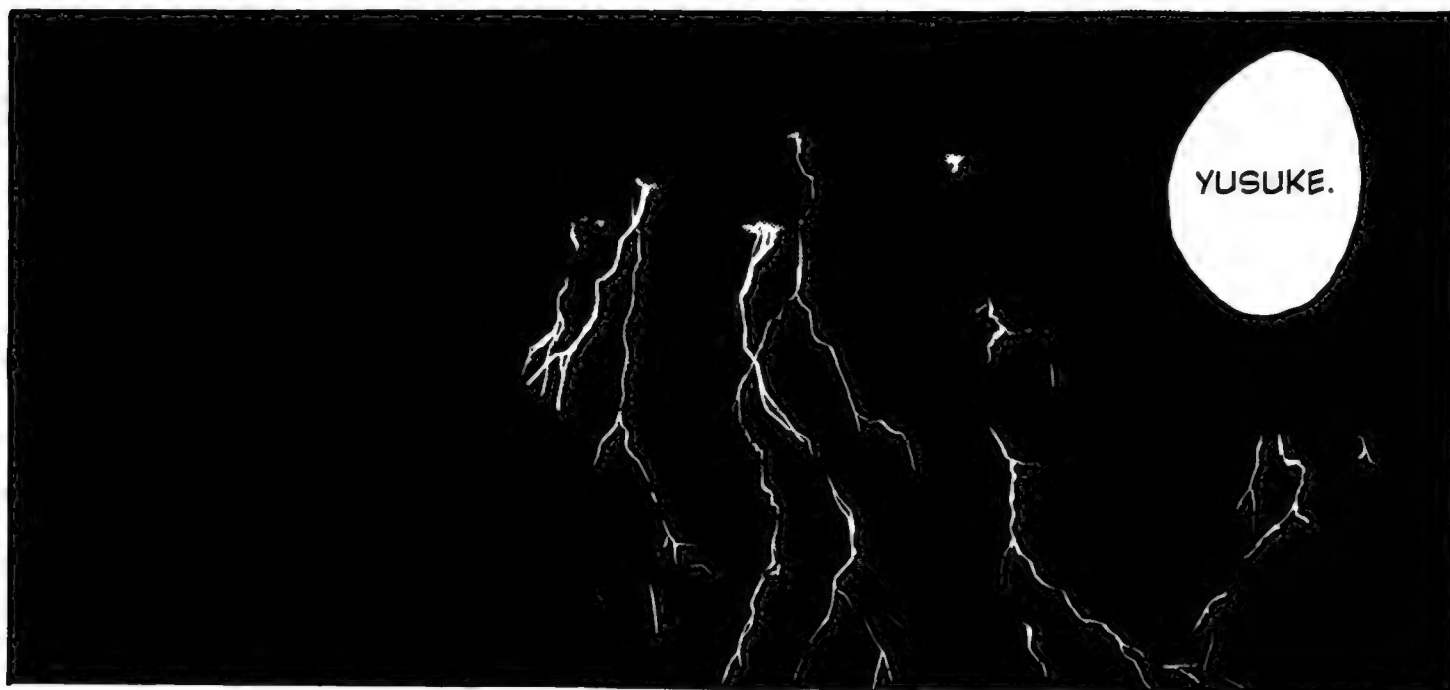
MAS, COMO O
MUNDO DAS TRE-
VAS É MUITO
VASTO E PRO-
FUNDO, É MUITO
DIFÍCIL QUE ES-
SES YOUKAIS SE
ENCONTREM. SÓ
ISSO.

TODOS OS
YOUKAIS QUE
NÃO PODEM
SER DETIDOS
PELO MUNDO
ESPIRITUAL
SÃO CLASSE
S.

BOM, ESSA
CLASSIFICA-
ÇÃO É COI-
SA DO
MUNDO
ESPIRITUAL.

MAS, EM TER-
MOS DE MAKAI,
ISSO É UMA
PIADA. TEM
INFINITOS NÍ-
VEIS DE PODER
DENTRO DESSA
CLASSE S.





YUSUKE.



?



ACHO QUE EM DOIS DIAS ELES VÃO TERMINAR DE FECHAR O BURACO.

NO MUNDO DOS HUMANOS, O ESQUADRÃO DEVE ESTAR FECHANDO O BURACO A TODO VAPORE.



SE O BURACO FECHAR, NUNCA MAIS VAI CONSEGUIR VOLTAR PARA O MUNDO DOS HUMANOS.



MAS PENSE ANTES DE DECIDIR.

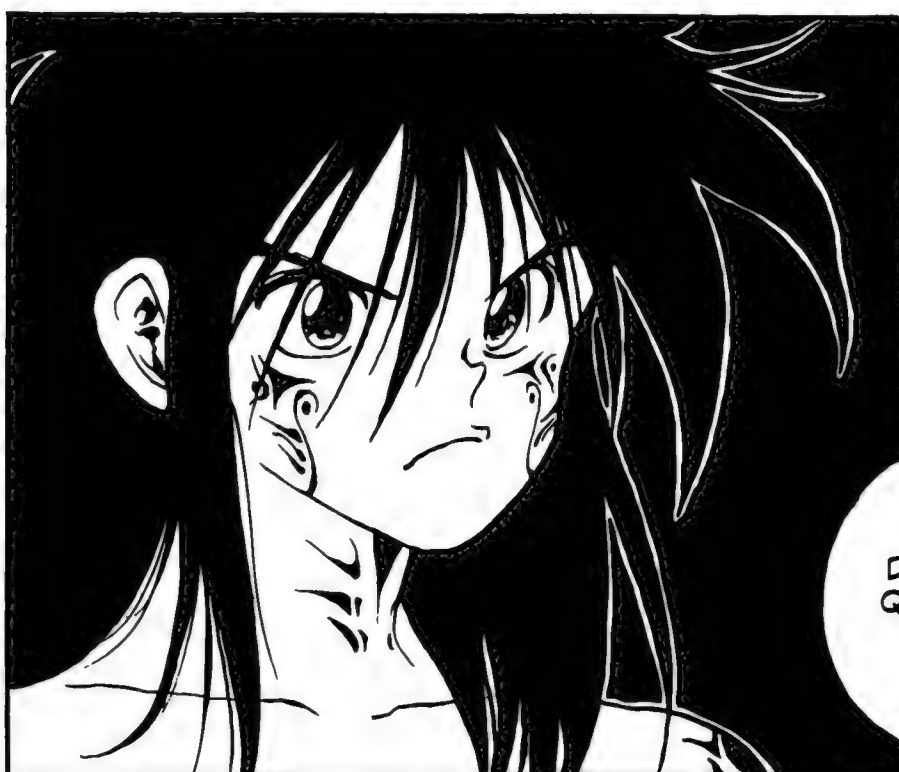
NÃO É QUE VOCÊ TENHA TANTO TEMPO ASSIM,

Jr



INDEPENDENTE-
MENTE DA ES-
COLHA QUE
FIZER, COM
CERTEZA VOCÊ
VAI CONTINUAR
LUTANDO CON-
TRA ALGUÉM.

ESCOLHA: OU
VAI PERMANE-
CER NO MAKAI
OU VAI VOL-
TAR PARA O
MUNDO DOS
HOMENS.



EU VOU TE
DAR 40
HORAS.

DECIDA O
QUE QUER
FAZER.





DECIDA O
QUE QUER
FAZER.

YUSUKE, EU
VOU TE DAR
40 HORAS.

O AMANHÃ DE CADA UM!!!



NEM TEM
O QUE
PENSAR.

!?

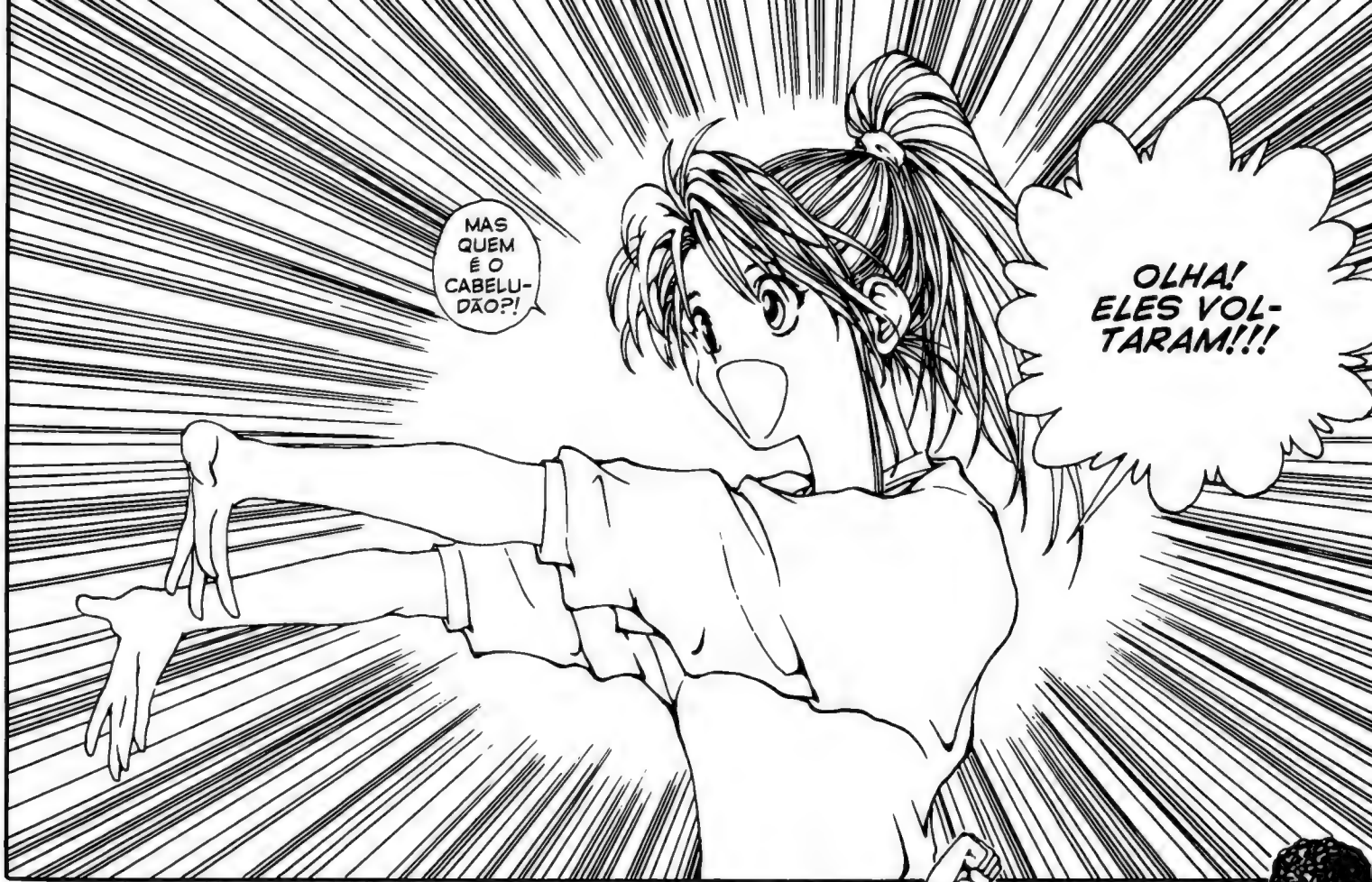


NÃO
PRECISO
DE TANTO
TEMPO
ASSIM
PARA DECI-
DIR.

.....



VAMOS EMBORA
PARA O MUNDO
DOS HUMANOS.



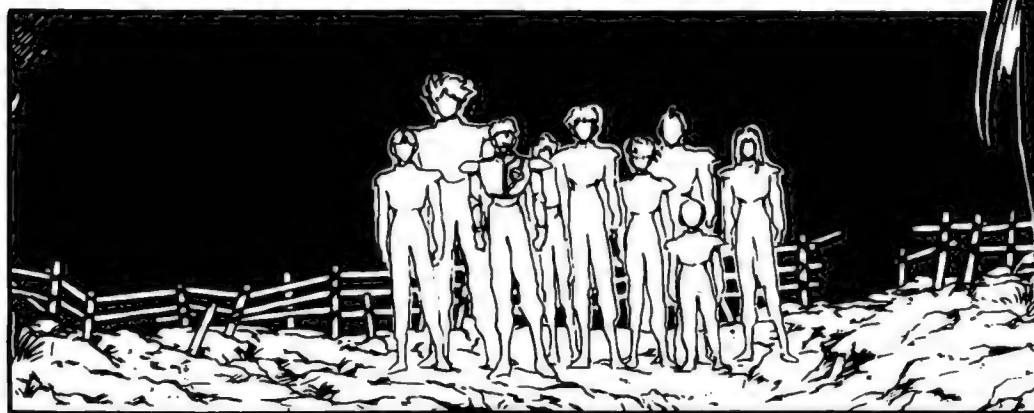
MAS QUEM É O CABELUDÃO?!

OLHA! ELES VOLTARAM!!!



SE QUISEREM OUVIR A MINHA HISTÓRIA, VOCÊS VÃO TER QUE ME PAGAR!

O... O QUE ACONTECEU COM O SEU CABELO?!
USOU LOÇÃO CAPILAR?

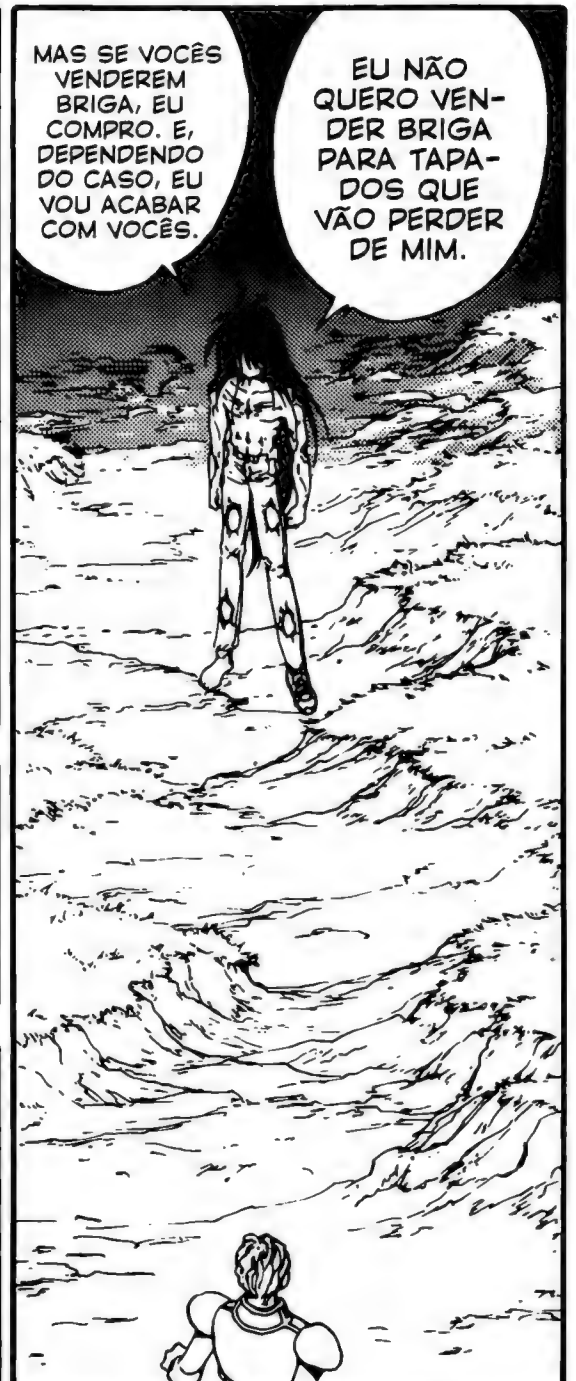
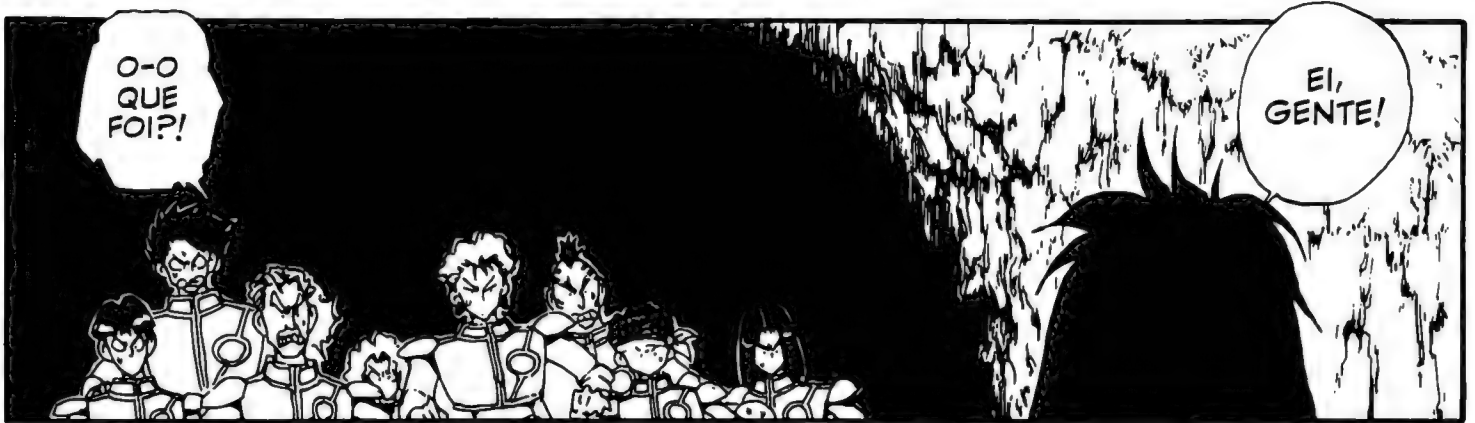


O MUNDO ESPIRITUAL NÃO IRÁ PERDOÁ-LO.



SENHOR KOENMA.







TENHO A IMPRESSÃO DE QUE A GENTE FICOU LUTANDO DURANTE UM ANO INTEIRO!

ACHO QUE VOCÊ JÁ FALOU ALGUMA COISA PARECIDA ANTES...

É ISSO AÍ, CAMBADA! VAMOS VOLTAR PARA CASA!

SÔ!

AGORA TUDO ESTÁ ACABADO.



ESTÁ
TUDO
TRAN-
QÜILO
AGORA.

NÃO TEM
NEM SINAL
DE YOUKAI.



POR
QUE
VOCÊ
DIZ
ISSO?



PROVAVEL-
MENTE O
SENSUI FOI
DERROTADO.

ELE FEZ UMA PLÁSTICA
NO SEU PRÓPRIO ROSTO.



ESSA
FERIDA
NO SEU
PEITO.

É UM CORTE FENOMENAL. EU JÁ RETALHEI CENTENAS DE PESSOAS, MAS FIQUEI DE BOCA ABERTA AO VER ESSE CORTE.

O CORTE NÃO PEGOU EM NENHUM ÓRGÃO, NERVO OU MÚSCULO IMPORTANTE. MAIS DO QUE "CORTAR", PARECE QUE "ABRIU UMA PEQUENA BRECHA", ALGO ASSIM.

MAS A GENTE NÃO VAI CONSEGUIR VENCER ESSA...

NO MOMENTO EM QUE VI ESSE CORTE, EU TIVE CERTEZA: O SENSUI É MAIS FORTE DO QUE QUALQUER "SER HUMANO".

O QUE VOCÊ VAI FAZER, HAGIRI?

EU VOU SUMIR POR UNS TEMPOS.

BOM, TUDO BEM.

COMER E IR PARA A ESCOLA.

O DE SEMPRE.

BOM ...

NOS DIVERTIMOS BASTANTE.

O AMANHÃ DE CADA UM!!!



UMA
SEMANA
DEPOIS
DO FIM
DAS
LUTAS
...



A GENTE
PASSOU AQUI
PORQUE TIVE-
MOS UM AMIS-
TOSO DE FUTE-
BOL PERTO
DAQUI, MAS...

MAS POR
QUE É QUE
VOCÊ VAI
EM UM
FLIPER TÃO
LONGE
ASSIM?

AMANUMA,
VOCÊ É MÔ
VICIADO,
HEIM!?
PENSEI QUE
VOCÊ ERA
SÓ UM NERD
QUE ESTU-
DAVA!

DROGAA!
NÃO CON-
SIGO GA-
NHAR DE
JEITO
NENHUM!



É QUE EU
NÃO QUE-
RIA VER A
CARA DE
VOCÊS.

NÃO
TENHO
NENHUM
MOTIVO.

POR QUÊ,
HEIM?
FALA AÍ!



OS MEUS
PAIS NÃO
ESTÃO O
DIA INTEI-
RO.

PO-
DEM...

A GENTE
PODE IR
NA TUA
CASA UM
DIA?



ÀS VEZES?!
EU TENHO
TODOS OS
DIAS! ELES
FICAM SE
ACHANDO SÓ
PORQUE SÃO
OS PAIS!

ÀS VEZES DÁ
VONTADE DE
MANDAR ELES
DAR UM
ROLÊ!

BOM PRA VOCÊ!
OS MEUS PAIS
TRABALHAM EM
CASA E VIVO
LEVANDO RALO
O DIA INTEIRO!



QUANDO A
GENTE COMEÇAR
A GANHAR
DINHEIRO, A
GENTE NÃO VAI
PRECISAR MAIS
DELES.

É FOGO
VIVER DE
"PAITROCÍ-
NIO"!

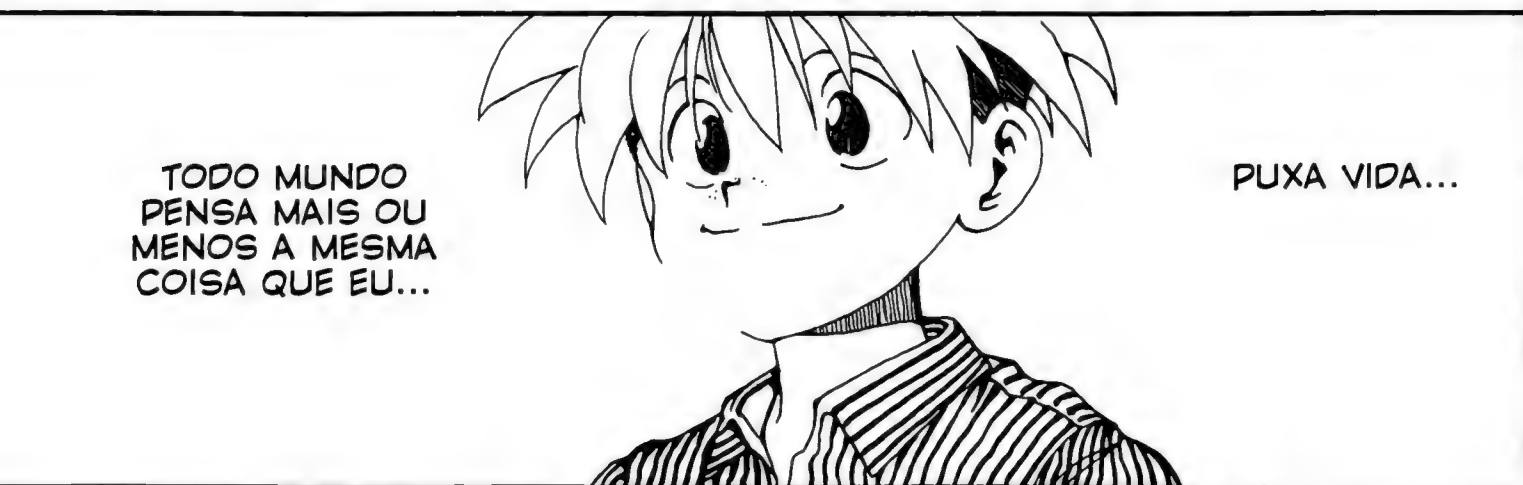
H
H
H
H

RÊ RÊ RÊ



SE EU TIRO
UMA NOTA BOA,
ELES QUEREM
QUE EU TIRE UMA
NOTA AINDA
MELHOR. MEU,
ELES TAMBÉM
DEVERIAM SE
ESFORÇAR
MAIS!

OS DOIS SÃO
IDIOTAS,
MAS QUEREM
QUE O FILHO
ESTUDE O
DIA INTEIRO.



TODO MUNDO
PENSA MAIS OU
MENOS A MESMA
COISA QUE EU...

PUXA VIDA...

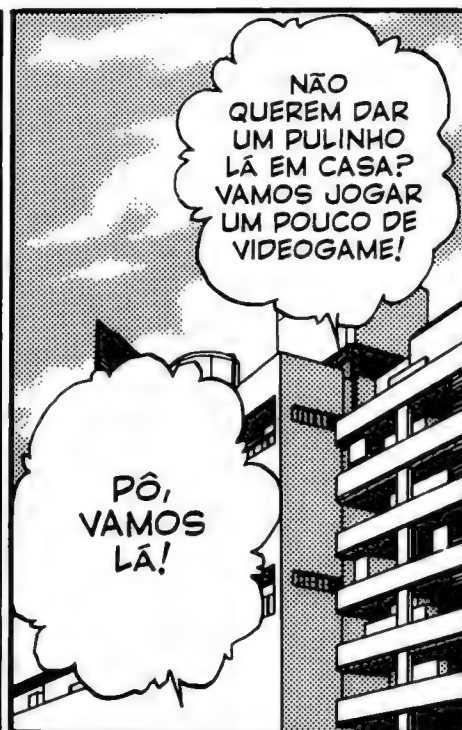


...



TSUKIHITO
AMANUMA.
11 ANOS,
SANGUE TIPO B.
NASCIDO EM
11 DE JULHO.
MORA COM
OS PAIS.

DEPOIS DE
TUDO AQUILO,
ELE INGRESSA
EM UM COLÉGIO
PARTICULAR E
VIVE UMA VIDA
NORMAL COMO
ESTUDANTE.



NÃO
QUEREM DAR
UM PULINHO
LÁ EM CASA?
VAMOS JOGAR
UM POUCO DE
VIDEOGAME!

PÔ,
VAMOS
LÁ!



E QUANDO
VOCÊ ESTÁ MUITO
IRRITADO, VOCÊ
QUER JUDIAR
DOS SERES VIVOS
MAIS FRACOS DO
QUE VOCÊ.



SABE, EU
ENTENDO UM
POUCO OS SENTI-
MENTOS DELES.
QUANDO VOCÊ
GANHA UMA ARMA
MUITO PODEROSA,
VOCÊ QUER TES-
TAR O PODER
DELA.

POR ISSO, EU TENHO UM POUCO DE INVEJA AO VER QUE TEM PESSOAS QUE CONSEGUEM FAZER TUDO ISSO ESPONTANEAMENTE.



EU COMEÇO A SENTIR DÓ DELES.

MAS NO MEU CASO, EU TENHO ALGO QUE ME SEGU-RA.



AFINAL, ELES SE ESQUECEM QUE VIVEM À CUSTA DAS VIDAS DE MUITOS VEGETAIS E ANIMAIS.

ACHO QUE TENHO MUITO ÓDIO DELES TAMBÉM.



EU CONSIGO LER UM POUCO A MEMÓRIA DELE... TEM MUITO TERROR NA MEMÓRIA...

ELE DEVE TER SENTIDO MUITO MEDO...



ELES PARECEM SER BASTANTE INTELIGENTES E, À PRIMEIRA VISTA, BEM GENTIS...

ELE VIU QUEM O MATOU... FORAM TRÊS MENINOS...





TODOS ELES
TÊM UMA
CARA QUE
EU NÃO
CONSIGO
GOSTAR.



OLHA O
ROSTO
DELES.

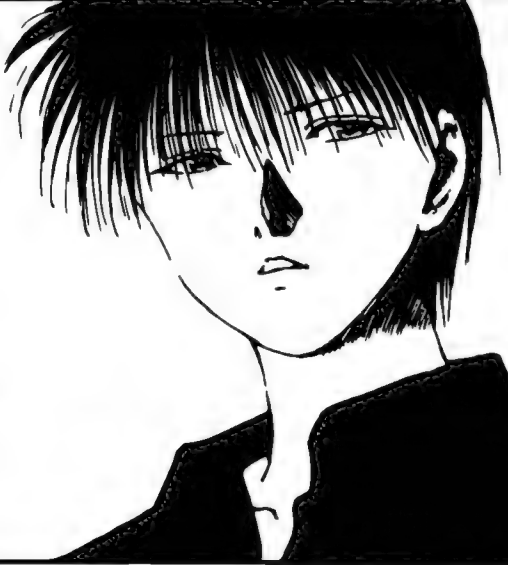


ACHO QUE,
QUANTO MAIS
COVARDES,
MAIS ELES SE
TORNAM
CRUÉIS
QUANDO
AGEM EM
GRUPO,
NÃO?



O QUÊ?

EU VOU
CAÇAR ELES
AGORA.



KANAME HAGIRI.
17 ANOS,
SANGUE TIPO O.
NASCIDO EM
3 DE DEZEMBRO.
MORA COM OS PAIS, O
IRMÃO MAIS VELHO E A
IRMÃ MAIS NOVA.
DESAPARECE DEPOIS DE
SE FORMAR NO COLEGIAL.
LOGO DEPOIS DO SEU
DESAPARECIMENTO, A MÃE
PASSA A RECEBER UM
PAGAMENTO MENSAL DE
200 MIL DURANTE CINCO
ANOS.

ELES SÃO
COLEGAS DE
CLASSE. EU
JÁ ESTAVA
CHEIO DE
ATURAR
AQUELES CO-
VARDES.



... BOM, ACHO QUE VOCÊ VAI CONSEGUIR, SE VOCÊ ESTUDAR BASTANTE.

EU VOU ME ESFORÇAR.



EU SEI QUE É MEIO ESTRANHO FALAR ISSO, MAS VOCÊ ESTÁ COM UMA CARA MUITO BOA.

MITARAI, ACONTECEU ALGUMA COISA COM VOCÊ?



JULGANDO PELO SEU DESEMPENHO NO SEGUNDO SEMESTRE DO ANO PASSADO, VAI SER DIFÍCIL.

VOCÊ SÓ QUER IR AO COLÉGIO KAIUN...



É QUE ACONTECERAM MUITAS COISAS E FINALMENTE RESOLVI TUDO.



DEPOIS DE SER APROVADO NO COLÉGIO QUE DESEJAVA, ELE ESTAGIA NO EXTERIOR E ATUA COMO VOLUNTÁRIO PARA QUESTÕES DE MEIO AMBIENTE.

KIYOSHI MITARAI.
14 ANOS,
SANGUE TIPO A.
NASCIDO EM
10 DE FEVEREIRO.
MORA COM OS PAIS
E COM A IRMÃ MAIS VELHA.





VOCÊ NUNCA
MOSTROU A
SUA FACE DE
SOFRIMENTO,
MESMO QUAN-
DO ESTAVA SO-
FRENDO MUI-
TO...

SHINOBU...
QUANDO
VOCÊ ESTAVA
COMO
"SHINOBU",



EU FICO UM
POUCO CHA-
TEADO POR
NUNCA TER
VISTO ESSA
SUA FACE...



SHINOBU SENSUI.
26 ANOS.
SANGUE TIPO A.
NASCIDO
EM 6 DE JUNHO.

ITSUKI
a.a.a.

NINGUÉM SABE
O QUE ACON-
TECEU COM OS
DOIS DEPOIS...



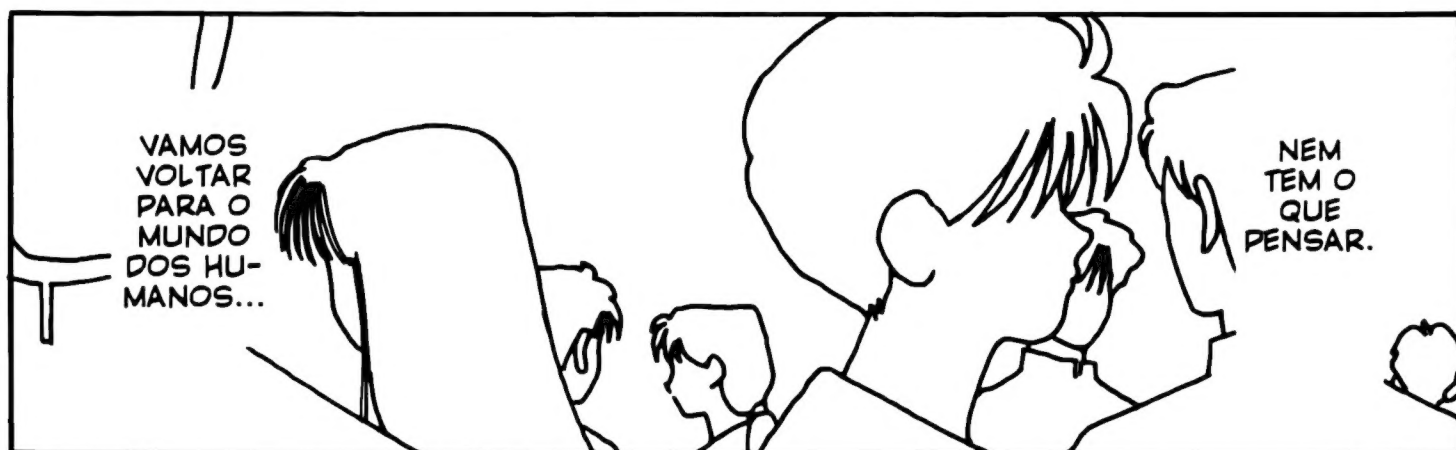
SÓ PARA CONSTAR: O MAKIHARA AINDA ESTÁ JUNTO COM O IRMÃO MAIS VELHO DO TOGURO NA CAVERNA IRIMA.





ASSIM, EU
VOLTEI A TER
UMA VIDA
NORMAL.

KURAMA CORTOU
MEUS CABELOS E A
MINHA TATUAGEM
ESTRANHA SUMIU
DEPOIS DE UMA
NOITE DE SONO.



VAMOS
VOLTAR
PARA O
MUNDO
DOS HU-
MANOS...

NEM
TEM O
QUE
PENSAR.

EU ESTAVA
EM DÚVIDA...



PARA FALAR
A VERDADE,

CONTINUA NA PRÓXIMA EDIÇÃO...



YUYU HAKUSHO

**YOSHIHIRO
TOGASHI**



Recomendável para maiores de 16 anos

★33★

心遊白書

Edição brasileira

YU YU

HAKUSHO

JB

Mangás

漫画

R\$ 4,90



Yoshihiro Togashi

Contem cenas de violência. Desaconselhável para menores